

Vond u het
vroeger leuker of
was u vroeger
misschien leuker?

101STE JAARGANG — NO.: 33

Nieuws in vogelvlucht

SAN JOSE — In El Salvador zijn in 83 meer dan 5600 burgers geëxecuteerd, zo meldt de Juridische afdeling van het aartsbisdom San Salvador in zijn jaarverslag. Daarvan nam het leger er 3658 voor zijn rekening en de rechtse doodseskaders 1596. De guerrilla vermoorde minstens 67 burgers. Bij gevechten met de strijdkrachten kwamen 4800 mensen om. Het leger bombardeerde verschillende steden en dorpen tijdens de bezetting door de guerrilla, waarbij geen onderscheid werd gemaakt tussen burger- en militaire doelen.

HARARE — Het door Zuid Afrika verboden African National Congress (ANC) voert overleg met Mozambique over de ANC presentie in dit land. Het ANC ontkent dat Mozambique is bezweken voor de eisen van Pretoria. In Mozambique heeft het ANC een diplomatiek kantoor. Er was melding dat een ANC-leider door Mozambique was uitgezonden. Laatst hebben Mozambique en Zuid Afrika besprekingen gevoerd.

AMRITSAR — Een massale staking heeft de Indiase deelstaat Punjab stilgelegd. Het was een actie van de Sikhs die er in de meerderheid zijn. Om een confrontatie te voorkomen had de regering van New Delhi opgedragen het bus-, trein- en vliegverkeer te staken. Er is een troepenmacht van 50.000 man op de been. De Sikhs-partij eist autonomie voor Punjab. Voorheen ging hun actie met veel geweld gepaard.

WASHINGTON — De voorzitter van het VS-Centrale bankenbestuur Volcker heeft bij Reagan aangedrongen snel iets te doen aan het grote begrotingstekort omdat anders het economisch herstel in gevaar komt. De grote tekorten eisen middelen op welke men anders voor investeringen had kunnen gebruiken. Hij zei dit voor de bankcommissie van het congres.

LONDEN — Een Iraanse extremistische groep heeft de schuld op zich genomen voor de moord in Parijs op een verbannen Iraanse generaal. Zijn zoon werd daarbij ook geraakt. De zoon van de overleden gh komt ook aan de beurt, werd gewaarschuwd. Deze Jihad-groep wordt verantwoordelijk geacht voor de aanslagen in Libanon op bases van de VS, Frankrijk en Israël.

MAPUTO — In Mozambique zijn 10.000 families dakloos geraakt door een cycloon. Zij verloren al hun bezittingen; 70.000 gezinnen verloren hun oogst. De cycloon trof verder nog Swaziland en Zuid Afrika. De hoofdstad Maputo, Mozambique, zit als gevolg van de cycloon nog steeds zonder drinkwater.

PARIS — De ambassadeur van de Verenigde Arabische Emiraten (VAE) Aziz Al-Mubarak in Parijs is bij een aanslag in de Franse hoofdstad om het leven gekomen. Hij raakte gewond aan zijn hoofd door een schietende man. De dader wilt ontkomen. De diplomaat overleed later op de dag in een ziekenhuis. Het is nog niet bekend wie er verantwoordelijk voor de aanslag is.

BUENOS AIRES — De 2 hoge Boliviaanse ex-functionarissen aan wie tijdelijke Argentijnse verblijfsvergunningen zijn gegeven als gevolg van een besluit van president Alfonsín, hebben kans gezien te vluchten voordat zij aan Bolivia en/of de VS werden uitgeleverd. Het ging om oud-president generaal Garcia Meza en om oud-(cocaïne)-minister Arce Gomez. Er was een arrestatiebevel uitgevaardigd tegen hen.

CAPE CANAVERAL — De VS-kosmonauten McCandless en Stewart hebben gisteren een ruimte-wandeling gemaakt zonder met de Challenger verbonden te zijn. Dit was een primeur. Hun ruimte-brommers zijn hierna getest met het oog op taken bij volgende ruimtevluchten. Men «wandelde» met een snelheid van 28.000 km per uur op een afstand van 240 km van de aarde.

MOSKOU — Het raadsel Oestinin is opgelost. De SU-Defensie-minister stelde plots zijn reis naar India uit omdat hij ziek was geworden. Er deden meteen geruchten de ronde dat het met Andropov ten einde zou lopen.

WASHINGTON — Het VS-huis van afgevaardigden blijft de wapenhulp aan El Salvador koppelen aan voortgang met de eerbied voor de mensenrechten en met name het elimineren van de dood-eskaders. De bestaande wet houdt in dat elk halfjaar rapport hierover wordt uitgebracht. Daarmee gaat het huis in tegen de mening van oud-minister Kissinger en president Reagan, die dit niet zo precies vastgelegd willen zien.

Amigoe

VS MOEDIGEN PLAN STERK AAN

Shultz bespreekt opties in Barbados

Collectief veiligheids-pact voor Oost-Cariben

BRIDGETOWN — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken George Shultz is vandaag besprekingen begonnen in Barbados, met als doel overeenstemming te verkrijgen met de Oost-Caribische naties over een gezamenlijk defensie-verdrag voor dit deel van de regio.

De Amerikaanse bewindsman kwam in Bridgetown aan na aan Grenada zijn eerste bezoek te hebben gebracht sedert de VS-geleide invasie van eind oktober.

De Amerikaanse regering is sterk voorstander van een collectief verdedigings-pact voor de oostelijke eilandjes van het Caribische gebied. "Deze landen zijn te klein en bezitten te geringe, eigen financiële middelen om zich effectief te kunnen verdedigen tegen gevaren van buitenaf, zo legde Shultz uit bij aankomst op Barbados. "Het is gewoon logisch, dat deze landen zich aaneensluiten voor wat de externe verdediging betreft", aldus de minister.

De Oost-Caribische eilanden hebben nu de kans om de VS te helpen bij de aanpak van de invasie van Grenada. Deze eilanden hebben namelijk zelf te lijden van interne subversie van linkse extremisten, die vooral door Cuba maar ook door Libië worden aangemoedigd, opgeleid, gefinancierd en bewapend. Het "Grenada-experiment" van Maurice Bishop heeft hen geleerd, dat ze lang niet immuun zijn tegenover de ondergrondse werkende, extreme groeperingen.

Shultz arriveerde op Barbados na een bezoek van zes uur te hebben gebracht aan Grenada. Daar is gisteren de tiende onafhankelijkheidsdag van het eiland gevierd.

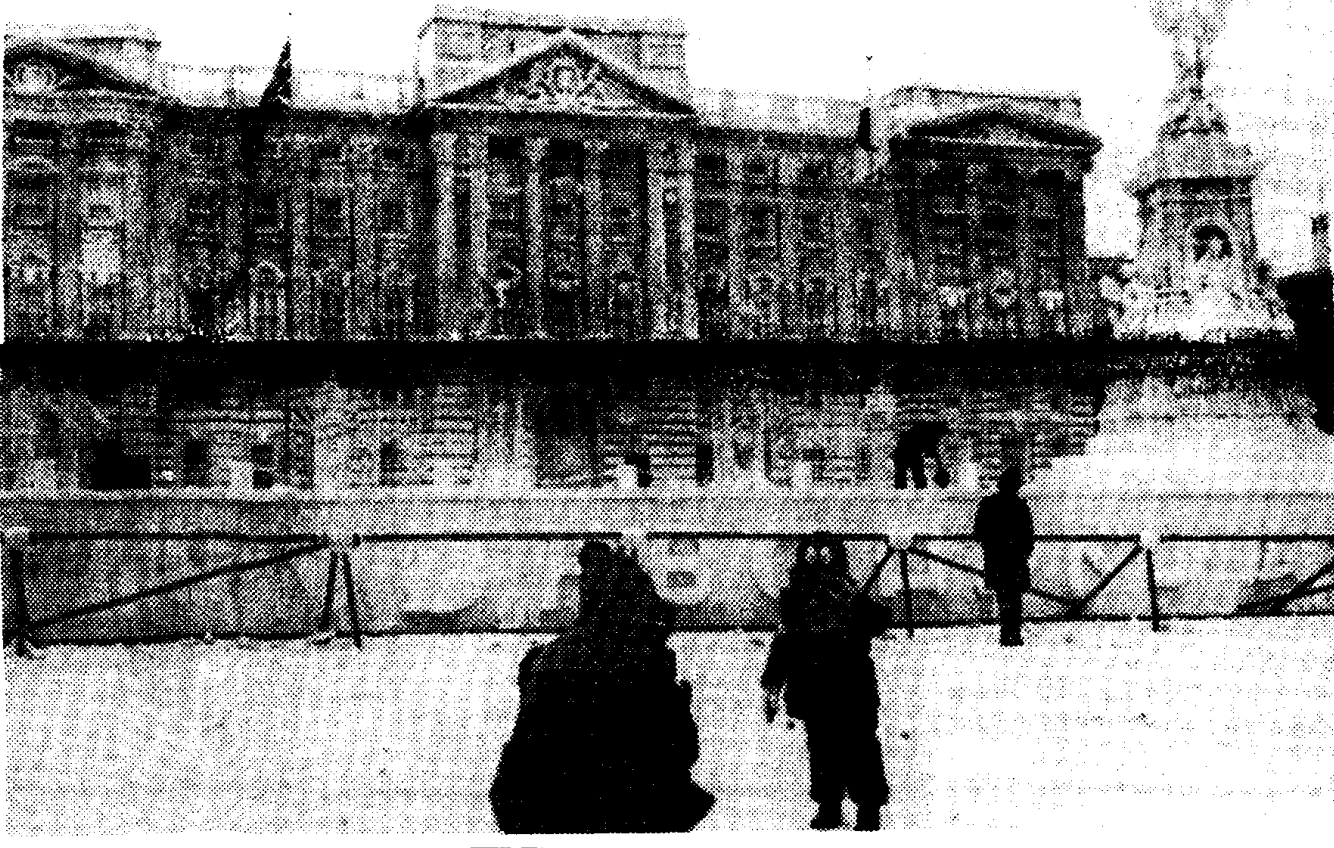
De ceremonies hadden plaats in hetzelfde, krakerig-oude stadion waar in het recente verleden Maurice Bishop, meestal geflankeerd door buitenlandse extremisten, allerlei revolutionaire taal uitsloeg. Ditmaal was het decor typerend voor de gewijzigde omstandigheden: Shultz - in witte guayabera gehuld - wuifde amicaal naar juichende 280 nog daar gelegerde Amerikaanse troepen gaven een show ten beste. Het orkest van de 82e luchtmacht-divisie verzorgde de muziek, Amerikaanse parachutisten sprongen van een hoogte van bijna twee kilometer en landden rechtopstaand, vrijwel precies op een aangegeven plaats op het terrein in het stadion.

In een toespraak gaf Shultz de verzekering, dat de 280 man Amerikaanse troepen "zo snel

als mogelijk" zullen worden teruggetrokken. Hun plaatsen moeten worden ingenomen door veiligheids-troepen van andere landen of door Grenadezen zelf.

Opvallend was, dat Shultz ze geen bezwaar te hebben tegen de afbouw van het grote vliegveld van Grenada. Gedurende het Bishop-tijdperk hebben de Vere-

nigde Staten steeds bezwaren gemaakt tegen de uitbreiding van het internationale vliegveld van het eiland. "Er is nu een ander regiem, de situatie is gewijzigd en daarom zullen de VS hun medewerking verlenen bij de verdere uitbouw van dit vliegveld, zo bulderde Shultz de aanwezigen toe.



SAPPORO — In het Japanse Sapporo, waar acht jaar geleden de Olympische Winterspelen zijn gehouden, is het jaarlijkse Sneeuw-festival begonnen. Op de foto één van de kunstwerken, een getrouwe kopie van het Londense Buckingham Palace.

Nieuwe minister: beter aan toe dan andere landen

Venezuela wacht nu tijd van versobering

CARACAS — Versobering en een programma om de Venezolaanse economie te re-activeren heeft de nieuwe minister van Financien Manuel Azpurua aangekondigd. Daarbij gaat het om een opleving van de economie overeenkomstig de behoeften van Venezuela en niet volgens de behoeften van de schuldeisende banken of van het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Aan het hoofd van de Centrale bank is ondertussen benoemd Benito Raul Lozada die deze functie al eerder heeft bekleed. Hij volgt Leopoldo Diaz Bruzal op.

Drugs raken uit de mode

NEW YORK — Drugs lijken bij de Amerikaanse schooljeugd uit de mode te raken. De Universiteit van Michigan heeft vastgesteld dat het aantal jongelui dat dagelijks marihuana gebruikt, in 1983 sterk is gedaald en de laagste stand heeft bereikt sinds de overheid in 1975 met de statistische registratie van het probleem begon.

Uit de rondvraag onder 17.000 leerlingen in de hoogste klassen van 130 scholen bleek dat nog maar 5,5 procent dagelijks hun jointrookte. In 1978 waren het er twee keer zoveel geweest. Tweeënveertig procent verklaarde af en toe naar "Mary Jane" te grijpen, 9 procent minder dan in 1978. Driëntachtig procent — vergeleken met 68 procent in 1978 — keurde het dagelijkse gebruik van marihuana af. Een socioloog van de Universiteit van Michigan schreef de afname, die ook voor andere illegale drugs geldt, toe aan een veranderde houding van de scholieren: drugs zijn niet meer "in".

De buitenlandse schulden van Venezuela zijn ondertussen opgelopen tot 35 miljard dollar. Hierover zei de nieuwe minister Azpurua dat dit niet hetgeen is wat men ambiëert, maar er zit in feite niets anders op dan er zich bij aan te passen. Deze crisis moet nu eenmaal overwonnen worden. Volgens de bewindsman staat Venezuela er echter veel beter voor dan andere Latijns-Amerikaanse landen. De omstandigheden zijn er nu eenmaal beter dan in andere landen het geval is. Daarom ook verwacht hij dat Venezuela gunstiger voorwaarden kan bedingen voor de herfinanciering van deze schulden. Wij hebben geen nieuw geld nodig, aldus de minister, en wij hebben internationale reserves welke veel groter zijn dan die van andere landen en we hebben ook een stabiele olie-productie, welke zorgt voor de zo noodzakelijke inkomsten aan deviezen. Dit maakt onze positie heel anders, aldus minister Azpurua. Venezuela heeft elf miljard dollar aan deviezen reserves, waarvan vijf miljard "operatief" is. Uit de olie export verwacht men dit jaar veertien miljard dollar.

Ondanks deze positieve feiten moet de tering naar de nering worden gezet en breekt er een periode van soberheid aan. Van alle sectoren van de samenleving zullen offers gevraagd worden, aldus de bewindsman, die echter niet inging op de aard van de offers. Hij wilde ook niet zeggen of Venezuela inderdaad bij de banken een aflossingsperiode gaat vragen van tegen de twintig jaar. Eerder was dit wel melding door functionarissen van de partij waartoe de minister behoort evenals president Jaime Lusinchi en diens hele kabinet, Accion Democrática (AD).

Supermarkten gevraagd

MOSKOU — De inefficiëntie in de winkels in de Sovjet Unie is kennelijk nu ook tot de Russische onder-minister van handel doorgedrongen. Hij had vandaag kritiek op het feit, dat de gemiddelde burger per week zes uur lang in de rij moet wachten voor het doen van zijn boodschappen. Alles moet afzonderlijk worden gewogen en ingepakt. Bovendien moet de klant ook lang wachten in de rijen voor de kassa's. De onder-minister zei, dat er snel supermarkten moeten komen, waardoor de wachttijd met de helft zal kunnen worden bekort.

Priester verdacht van dood door schuld

POTENZA — De Italiaanse 63-jarige priester Salvatore Pagluica uit de zuidelijke, door een aardbeving getroffen gemeente Balvano, is wegens dood door schuld in het geval van meer dan 60 mensen in staat van beschuldiging gesteld. De parochiekerk van Pagluica stortte in tijdens een mis bij de aardbeving van 23 november 1980 in het zuiden van Italië die aan meer dan 3.000 mensen het leven kostte. Ruim 60 gelovigen, overwegend kinderen, kwamen onder het puin om het leven.

Pastoor Pagluica wordt ervan beschuldigd de restauratie van het dak van de kerk te hebben toevertrouwd aan een met hem in staat van beschuldiging gestelde 41-jarige aannemer, die niet voor die taak berekend was.

Oorlog in Afghanistan weer opgelaaide Afschuwelijke gruweldaden van Sovjet-leger

NEW DELHI — Sovjet-troepen hebben begin februari een nieuw offensief gelanceerd tegen Afghaanse verzetsstrijders. Hiermee be-reikte de "vergeten oorlog" in Afghanistan een nieuw bloedig hoogtepunt, zo hebben Westerse diplomaten in New Delhi verklaard.

De uitvoerigste berichten over de gevechten zijn afkomstig uit het Shomali-dal, dat 70 km ten noordwesten van de hoofdstad Kabul en zuidelijk van de strategisch belangrijke Salang-pas is gelegen. Vluchtelingen uit dat gebied beschreven met afgrijzen wat zij hadden meegemaakt. Volgens hen zijn Sovjet-troepen op 2 februari het stadje Istalef en dorpen in de nabije omgeving binnengevallen waar zij als vanden hun "horreur-daden" verrichtten. Zij regeren verzetsstrijders aan hun bajonetten en sneden hen de keel af. Gezinsleden werden niet gespaard. Naar het zeggen van vluchtelingen in Kabul duurden de bloedige gevechten meer dan 36 uur, waarbij honderden Afghanen en zeker 50 Sovjet-soldaten de dood vonden. Ook in andere delen van het land zouden wangedaden zijn gepleegd.

De escalatie van de gruweligheden in de Afghaanse oorlog begon reeds eind 1980 toen de Russen inzagen dat de bezetting van Afghanistan geen "wandeling" was en zeker niet te vergelijken was met een invasie die in Tsjecho-Slowakije plaatsvond. "Het Sovjet-leger heeft hier te maken met fanatieke strijders in een ruw bergachtig land", zei een diplomaat.

Gevangenen worden door beide partijen mishandeld. Russische soldaten die in handen van het verzet terechtkomen,



HUMPHREY WOUT
...twijfel...

VANDAAG

- Koeien fungeren als drugskoe-rer p.1
- Afwerking leningen versoepeld p.3
- Informatie-colleges hervat p.5
- Start VCVF-voetbal vrij rustig p.6
- Wout (UPB): bezuiniging beïnvloed functioneren overheids-diensten p.7

WOENSDAG 8 FEBRUARI 1984

Drugs-koeien

ROME — De biologie-boeken moeten wellicht worden herschreven. De koe is namelijk lang niet alleen meer de "leverancier van melk", maar wordt nu ook als drugs-koe-riër gebruikt. Althans in Zuid-Europa. Daar hebben dieren-artsen in de magen van enkele geïmpoteerde dieren plastic-zakjes ontdekt met heroïne erin.

De ontdekking werd gedaan in Italië en de autoriteiten proberen te achterhalen waar de beesten vandaan zijn gekomen. Vermoedelijk is hun reis in Frankrijk begonnen.

Onder-minister Raffaele Costa, onder wie de controle op drugs ressorteert wordt er moedeloos van: "Nu moeten we ook nog alle abattoirs gaan controleren", zo verzuchtte hij.

Een groot probleem is, dat men koeien nauwelijks met apparatuur kan "doorlichten".

Het vermoeden bestaat, dat deze handel al enige tijd aan de gang is. Niet alleen in Rome, maar in diverse andere delen van het land zijn drugs-koeien ontdekt.

Kunstcollectie Sophia Loren geconfiscieerd

ROME — De Italiaanse minister van Cultuur, Antonino Gullotti, heeft het besluit bekrachtigd dat de kunst-collectie ter waarde 6,7 miljoen dollar die heeft toebehoord aan de filmactrice Sofia Loren en haar man film-producer Carlo Ponti, verdeeld wordt over musea in Milaan, Bologna, Rome en Caserta.

Het Italiaanse hoog-gerechtshof bepaalde twee jaar geleden dat de staat de verzameling van ongeveer 230 kunstvoorwerpen kon confisceren, na Ponti's veroordeling wegens deviezen-smokkel. Ponti was bij verstek veroordeeld tot vier jaar gevangenisstraf en een boete van 22 miljard lire.

De staat ging tot de confiscering over nadat Sofia Loren haar geboorteland in maart 1977 vanuit Parijs had bezocht en had geprobeerd enkele stukken uit de collectie mee te nemen.

Sex-enqueteur

GRONINGEN — De Rijks-politie in Groningen heeft klachten gekregen van vrouwen, die telefonisch worden benaderd door een man die zich uitteefte voor enqueteur en die hen vragen stelt over seksualiteit. Ook zou de man, wanneer de vrouwen de informatie hadden gegeven, hen vervolgens geprobeerd hebben te chanteren door te dreigen alles aan hun echtgenoten te vertellen.

De man heeft zich uitgegeven voor student-biologie die bezig is met een onderzoek naar seksualiteit van vrouwen. De chantagepogingen hadden met name betrekking op gevallen waarin de vrouwen hadden verteld wel eens een buitenechtelijke relatie te hebben gehad.

Hij maakt gebruik van een vragenlijst met vragen die aanvankelijk neutraal zijn, maar die vervolgens steeds intiemmer worden. Volgens een woordvoerder van de Rijks-politie werden de vrouwen de afgelopen week telefonisch benaderd. Er wordt een nader onderzoek ingesteld.

Shomali-dal lijkt een nieuw bewijs te zijn dat het Rode Leger het gebied, dat eens tot de vruchtbaarste en dichtbevolkte gedeelten van Afghanistan behoorde, geheel wil "uitroeien".

"De Russen willen deze streek helemaal onder controle krijgen en haar dan geheel opnieuw opbouwen met behulp van de duizenden Afghanen die nu in de Sovjet-Unie worden gevormd en opgeleid", aldus een diplomaat. Zoals ook anderen is hij van mening dat de Sovjet-Unie, ondanks verliezen en steeds heviger wordende gevechten, Afghanistan uiteindelijk zal onderwerpen.

Vredesmacht Libanon valt uiteen

Engeland en Italië halen troepen weg

BEIROET — Terwijl de positie van de Libanese president Gemayel snel verder verslechtert en zijn troepen blijven deserteren naar hem vijandige Moslim-groepen, hebben Engeland en Italië besloten hun troepen in de VN-vredesmacht uit Libanon terug te halen. De Verenigde Staten zijn intussen begonnen met de evacuatie van niet-essentieel personeel van de ambassade in Beiroet. Reeds zijn 41 man (diplomaten en hun gezinsleden) naar veiliger streken overgebracht.

De Britse regering heeft in een uitgegeven verklaring gezegd, dat de veiligheids-risico's te groot zijn en de Britse troepen daarom uit Libanon worden teruggetrokken. Hiermee is al een begin gemaakt. Om dezelfde reden heeft Italië besloten zijn manschappen in de vredesmacht naar huis terug te halen.

In Washington heeft president Reagan besloten, dat de Amerikaanse mariniers die zijn gele-

gerd bij het vliegveld van Beiroet zich zullen terugtrekken op schepen van de Zesde Vloot voor de Libanese kust.

De Sjiitische en Druzen hebben gisteren enkele overheidsgebouwen, zoals het ministerie van voorlichting, in bezit genomen. Het was de eerste keer, dat regeringsgebouwen in handen van de Moslim-rebellen viel, nadat zij vrijwel het hele westelijk deel van de hoofdstad Beiroet hadden veroverd.

President Reagan heeft via zijn speciale afgezant Donald Rumsfeld de Libanese president Gemayel verdere steun beloofd. Er werd van Amerikaanse zijde niet gezegd wat dit precies inhoudt.

Het vermoeden bestaat, dat de VS samen met Israël zullen proberen de opmars van de Moslims te stuiten, omdat deze laatste groepering een "bedreiging" vormt voor de veiligheid van Israël. De toestand in Libanon lijkt daarom nog lang niet tot rust te zijn gekomen.



mensen...

Op 85-jarige leeftijd is de heer EGON GERSTL overleden, de oprichter van de West India Mercantile Corporation Ltd, beter bekend onder de populaire naam WIMCO. Deze handels-onderneming telt nu vestigingen op Curaçao en Aruba. De heer Gerstl is eertijds ook directeur van Wimco geweest.

In Fort Lauderdale, Florida, is JULIA PINKEY JONES overleden, met haar 113 jaar één van de oudste inwoners van de Verenigde Staten. Ze is vrijwel nooit naar de dokter gegaan. Als ze zich ziek voelde, greep ze naar een aspirin. Haar weersin om de dokter te bezoeken, spruit voort uit haar vrees, dat haar zou worden aangemaand het roken van een pijp stop te zetten. Volgens "Pinky" was ze op haar derde jaar met het roken van een pijp begonnen. Tot kort geleden kon ze zonder bril lezen en naar de televisie kijken. Ze was opgegroeid in het zuiden van de Verenigde Staten, waar ze als arme zwarte katoen plukte op de velden van de staat Georgia. Dat deed ze tot haar 66e jaar. Toen trok ze met haar dochter naar Florida en oefende het beroep van wasvrouw uit. Toen haar op 100-jarige leeftijd door de dokter was gezegd, dat ze het roken van de pijp moest laten, had ze bits geantwoord: "De man is gek. Hij heeft me niet gezegd om ermee te beginnen, dan kan hij me ook niet zeggen ermee te moeten stoppen."

Uit intense wrovel en machteloze woede over een reeds jaren slepende boedelscheiding-zaak heeft een 35-jarige NEDERLANDER zijn huis in Drente in brand gestoken. Reeds langer dan twee jaar ligt hij in een ingewikkelde scheidings-zaak met zijn ex-vrouw gewikkeld. Er lopen diverse civiele procedures. De afgebrande woning zou vandaag worden geveild. Gisteravond stond hij van het bed op, stak vuur aan in de boven- en benedenverdieping en bleef naar de brand kijken, totdat de politie was gearriveerd.

Het kind van een over haar hele lichaam verbrande vrouw is nog in een kritieke fase, maar aan de betere hand. In Fort Worth in de Amerikaanse staat Texas brak brand uit in een woning. De vader redde een dochtertje, de zwangere moeder en een zoontje kwamen in de vlammenzee terecht. De brandweerchef trof de moeder aan terwijl nog slechts één voet niet door het vuur was aangedaan. Hij heeft haar zo-

lang in leven gehouden totdat de baby bij haar verwijderd kon worden in het ziekenhuis. JOHN JEFFERS zei dat hij wist dat ook de baby zou doodgaan als er niet snel opgetreden zou worden. De vader heeft naderhand besloten de baby te noemen naar haar moeder.

In de plaats Clifton in Tennessee meende de politie een goede slag te hebben geslagen met de vondst van enkele zakken waar van men marihuana als de inhoud vermoedde. Na de inhoud gecontroleerd te hebben, kwamen tot de ontdekking dat het pure cocaïne betrof ter waarde van 10 à 15 miljoen dollar. In Clifton wonen 700 mensen en de zakken werden er op een landweggetje aangetroffen.



FRANS BRIGHTHA

Tamarinde is een in Nederland verspreid (alleszins goed verzorgd) tijdschrift van Surinamers en Antillianen "voor iedereen". Daarin worden meer informatie en achtergronden gebracht van de gekleurde medemens. Verantwoordelijk redacteur is RONALD GOEDHART. Hij heeft de Curaçaose naam FRANS BRIGHTHA als compagnon, zowel in de redactie, als in de fotografie en de opmaak van het blad. Frans Brightha was vroeger een vooraanstaande zwemmer op Curaçao. Hij is de broer van de internationaal zwemster Enid Brightha en zoon van Nico Brightha, hoofd van de bewaking bij de ALM.

Een van verkrachting verdachte man in Kansas City wilde gecastreerd worden en niet naar de cel. Een verzoek om daarmee rekening te houden werd echter door rechter JACK E. GRANT van de hand gewezen. Hij kreeg een gevangenisstraf van 45 jaar.

als vonnis voor verkrachting van twee zusjes van elf en dertien jaar. De man hield vol onschuldig te zijn en herhaalde zijn verzoek liever impotent te worden dan in de cel te moeten. Maar castreatie is geen alternatieve straf voor een delict als deze, oordeelde de rechter.

De vader van een ernstig ziek meisje kreeg vijf dagen verlof om bij zijn dochtertje te zijn. Hij werd al geruime tijd in de staat Michigan gezocht omdat hij heeft nagelaten zijn alimentatie voor het kind te betalen. Het doorkieze kind had echter als haar grootste wens te kennen gegeven haar vader nog eens te willen zien. De vader riskeerde daarop gegrepen te worden en verscheen voor zijn dochter die aan leukemie lijdt.

Gevangenen in een Huis van Bewaking in Richmond hebben te kennen gegeven niet van zins te zijn samen te "zitten" met een ander die ervan verdacht wordt een klein kind verkracht te hebben. De betrokkenen hebben allen een dochter van ongeveer de leeftijd van het kind dat door die ander verkracht is. De VERKRACHTER is evenwel nog niet als zodanig veroordeeld. Zijn vonnis wordt op 27 maart gewezen. Waarvoor de anderen vast zitten is niet bekend gemaakt.

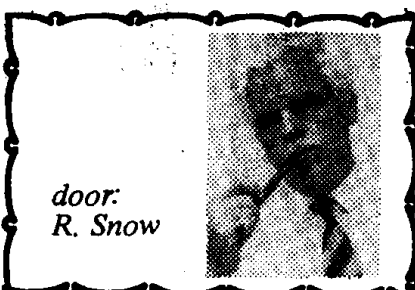
De man die veegeefs geprobeerd heeft een buurjonge uit de pot van een luipaard te halen, heeft nu de leiding van het circus een proces aan de broek gedaan en eist schadevergoeding. Hij had zijn zoon en die van de burenen meegenomen naar het circus. Daar raakte een LUIPAARD om de een of andere reden los en pakte de buurjongen. De man heeft sinds het incident van juni 1979 last van nachtmerries, depressies en hallucinaties en voelt dan steeds weer het bloed over hem spuiten van de verwondingen die het wilde dier de jongen toebracht.

De topman van Chrysler, LEE IACocca, die de maatschappij d'r bovenop heeft geholpen, kan het Henry Ford II niet vergeven dat die hem enkele jaren geleden de bons gaf. Dat blijkt uit een vraaggesprek dat het Amerikaanse tv-net CBS met hem had. Hij toonde wrok te hebben voor de ongekend rijke, maar ook snobistische familie Ford. Zelf is hij de zoon van een Italiaanse immigrant geweest die zijn eigen weg heeft moeten zoeken naar de top.

IN DE KANTLIJN

Nu de eerste ronde van het 'inleveren' op de Antillen en met name Curaçao voorbij lijkt, ademt de samenleving aanmerkelijk rustiger. Niet onbegrijpelijk maar wel misplaatst. Want de ontwikkelingen van de laatste maanden en zeker ook van de laatste weken gunnen in feite geen weldenkend burger rust. Integendeel. Er is alle reden niet alleen om wakker te blijven, maar dat vooral te worden. Niet omdat enige waarde gehecht moet worden aan de paniek-verhalen, die over deze samenleving in het buitenland de ronde doen. Alhoewel dit nog steeds voortwoekerende doemdenken over de Antillen geen moment onderschat moet worden wat betreft het directe schade-effect, berust dat in wezen op geen enkele reële grond. Maar binnens-kamers, binnen de grenzen van de eigen samenleving, dienen wij onszelf geen moment voor de gek te houden. De in redelijkheid bereikte akkoorden over 'inleveren' immers geven noch in historisch perspectief noch met het oog op de toekomst veel reden tot voldoening, laat staan tot vreugde.

Die voldoening komt men overigens in de wandelgangen van de gemeenschap bij herhaling tegen. Vergelijkingen met de agressieve situaties in Nederland zijn daarbij niet van de lucht. Nu zou het misplaatst zijn om niet te erkennen, dat de redelijkheid ofwel het gezonde verstand op Curaçao gezegevierd heeft. Maar daarbij moet dan wel direct worden opgemerkt, dat die redelijkheid moest worden opge-



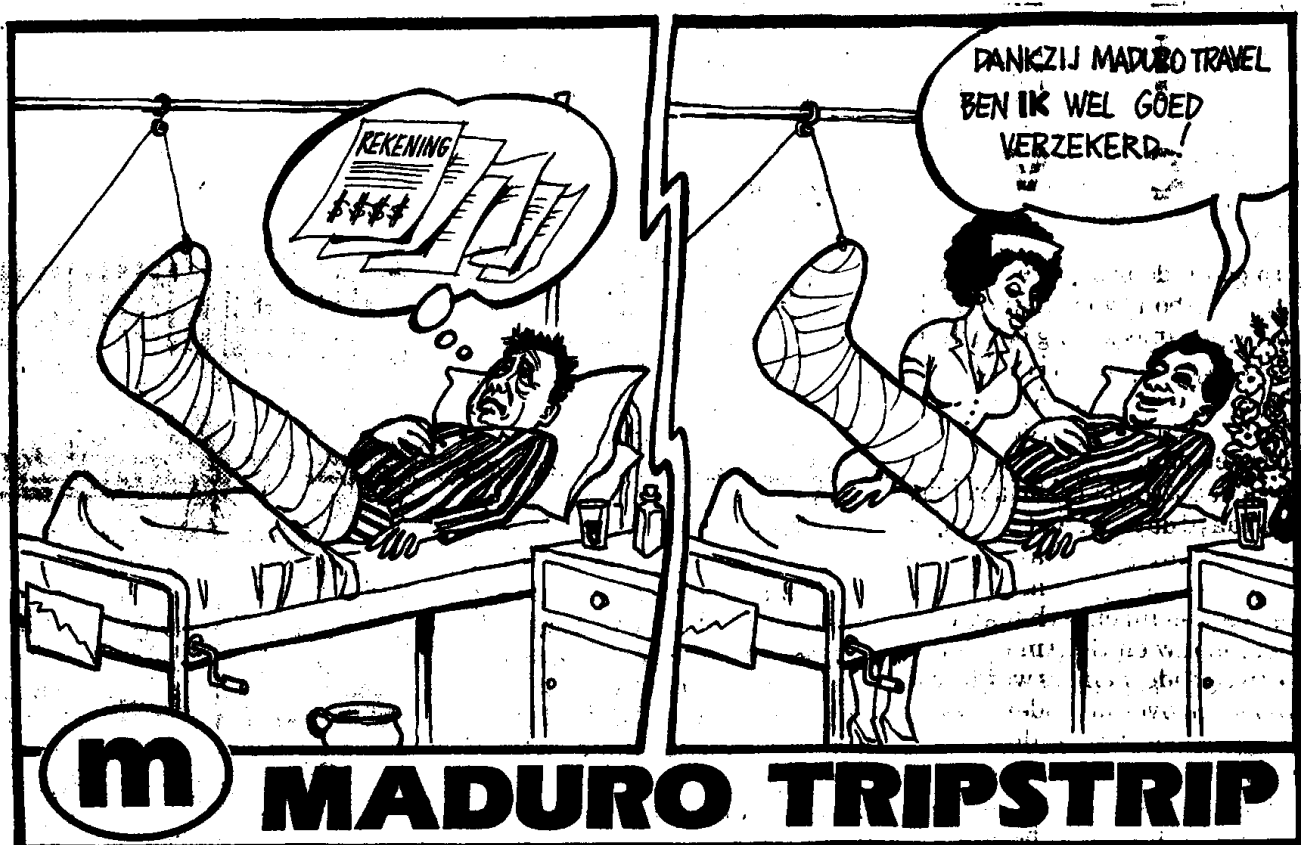
door: R. Snow

bracht, omdat het gezonde verstand jaren lang geen schijn van kans heeft gemaakt. Men hoeft er de eind van het jaar rede van Ronny Gomes Casseres maar op na te lezen — en men doet er in alle kringen van de maatschappij goed aan dat enkele malen te doen — om weer te beseffen hoe zeer Gods water de gelegenheid heeft gekregen om lukraak over Gods akker te lopen. Het gaat misschien wat ver om te zeggen 'dank u dios voor de off shore' maar zo is het in feite wel. Het chronisch gebrek aan visie, consistente economische planning en de daarbij behorende organisatie hadden zonder die bonanza de samenleving al lang te gronde doen gaan. De redelijkheid, waarmee de recente problemen zijn opgelost, is dan ook voornamekelijk te danken aan die unieke Curaçaose gave van ad hoc common sense. Tot hun eer moet daarbij worden vermeld, dat een aantal vakbondsleiders de samenleving daarin zijn voorgedaan.

In schrille en diep zorgelijke tegenstelling staat daarbij de houding van de ambtenaren-vakbond. Ondanks een stroom van rapporten, die deze sector van de gemeenschap als inefficiënt en ongemotiveerd, kortom als maatschappelijk ziek be-

schrijven, heeft men het niet kunnen opbrengen van binnen-nuit aan de eigen genezing te werken. Integendeel, nadat een groot deel van de gemeenschap zich in een onvermijdelijke terugstap geschoot had, meenden de georganiseerde ambtenaren zich daarboven te kunnen stellen en als maatschappelijk spelbreker te kunnen optreden. De bereikte adempauze mag dan ook niet leiden tot weer een uitstellen van de nodige en door iedereen beaamde reorganisatie.

Maar als of dat niet al zorgelijk genoeg is, werd krantenlezend Curaçao afgelopen zaterdag met een advertentie geconfronteerd van een niet onaanzienlijk werkgever, die niet alleen van elk gezond verstand gesproken wordt, maar in de ten toon gespreide domheid met vuur speelt. Want hoe ad-hoc de common sense van Curaçao en vooral de werknemer in de afgelopen weken ook geweest moge zijn, het was ontegenzeggelijk common sense waarbij een prijs betaald werd. Het antwoord daarop mag nimmer een niet gespecificeerde aanval op vakbenden zijn. Het enige antwoord wat nu ter zake is, is het antwoord dat jaren geleden al geformuleerd had moeten worden: een lange termijn planning met alle daarbij behorende maatregelen. Dat men op Curaçao met zulke maatregelen na overtuigd geraakt te zijn van de noodzaak geen moeite heeft, hebben de ontwikkelingen van deze maanden wel bewezen. Maar dat overtuigen, dat is waar het nu en voor de toekomst op aan komt.



CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde district gelieve tel.: 641658 te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor goeuvvermentpatiënten van Bandabao).

WIT GELE KRAUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag 17 m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Parnet Cepill, tel.: 70096 en zuster Daal, tel.: 76728.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

KLEUTERBUREAU: 14.00-18.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag 17 m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag 17 m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtsdienst) Orobanda: Santa Maria, tel.: 80800; Punda: Brevengat, tel.: 79567.

DIVERSEN CELLO RECITAL: 20.30 uur van Louise Gorsira - Centro Pro Arte.

CARNAVAL: 20.00 uur Festival di Tumbaloko loko - Cony Island Square garden.

DONDERDAG DIVERSEN MOBILE BANK: 08.45-09.20 uur Buena Vista/Orkney; 09.45-10.45 uur Sta. Maria 17/1 Schuurte; 11.00-12.00 uur Seroe Fortuna 1/0 Steenkoraal; 12.15-12.45 uur Sufferant/Mulzenberg; 13.20-14.30 uur Brevengat; 14.45-15.45 uur Zuid Bonam.

BIOSCOPIEN GOLDEN DRIVE-IN 21.00 uur Escape from Hell (actiefilm, Engels, 18 j., f.s.).

TELECURAÇAO WOENSDAG: 16.30 Battle of the Planets; 17.00 Harold Lloyd; 17.30 Car-toon; 18.15 Bibo Sato; 18.30 E man draacht di Dios; 18.45 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Radio Nederland Tele-visie; 20.00 Notisero Tele-6; 20.30 More real People; 21.00 Hill Street Blues (laatste aflevering); 22.00 Carnaval Life; 23.00 Tempo pa Dios; 23.05 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Mr. Magoo; 17.00 Little's Hobo; 17.30 Odra di Man; 18.00 Trenset; 18.15 Filatelie; 18.30 Purba Ku Keshi; 18.45 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Stationary Ark; 20.00 Notisero Tele-6; 20.30 Benson; 21.00 Flamingo Road; 22.00 Mundu na Bika; 22.15 Al Keso; 23.15 Tempo pa Dios; 23.20 Sluiting.

Bedreiging na roddelpraat

WILLEMSTAD—Aangifte van bedreiging met een mes is gedaan tegen de man R. Tussen aangever en R. was er lange tijd ruzie over roddelpraatjes en "brua"-praktijken, die in een woordenwisseling ontstonden. R. had bij die gelegenheid aangever bedreigd hem met een mes te zullen doden. De recherche spoort R. op.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Schegpashuvel 2/n
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemeen Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000.

Directie: F.H. Oubier
Nieuws- en Publicatie Holding n.v.
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Brightha
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Caroline Thode, Ronnie Pons, Lauren Ravell-Schenk, Max Stuart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag 17 m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janry Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen)
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Torrip, Ludwina Perez, Dijkstra Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE: CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrtoweg z/n, tel.: 6827.

SINT MAARTEN: Abonnement en Advertenties:
Vanos James, kantoor: tel.: 2283-3040; huis, tel.: 3072.

SABA: Correspondentie: Wilma Nijhof, tel.: 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS: Vertegenwoordiger/Correspondent: Kenneth Cuvalay, Tigerweg 4A m.m.v. Mona Heyman.

DEN HAAG CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM CORRESPONDENT:
B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toeslag 319).

UTRECHT Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON Medewerker: Maarten Huygen (tel.: 202-3328984).

Persagentschappen: ANP en AP Samenwerkingsverband met The Miami Herald, de Haagse Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v. DISTRIBUTIE (abonnementen) Curaçao: Distrito n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Ldr. Strip, Wijkop Salina.

Losse nummers 50 cent. Abonnementenprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland): NAL, 88.16 per maand (rechtstreeks) of NAL, 24.00 per maand (zestpost); jaarlijks vooruit te betalen.

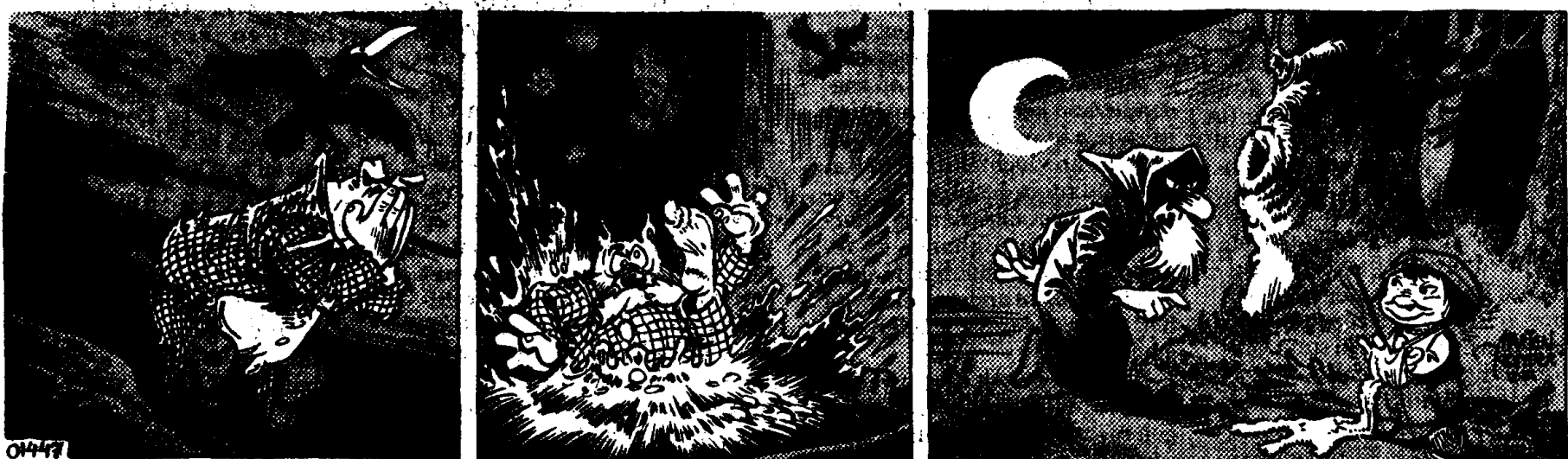
HENRY By Dick Hodgins

Jim Henson's MUPPETS

BEETLE BAILEY By Mort Walker

QUINCY By Ted Shearer

Heer Bommel en de zelfkant Door Marten Toonder



01447 — Bul Super werd nog steeds door de lichte nachtvorst voortgedragen, met de handen voor het gelaat. Het is mogelijk, dat hij verbaasd was over de lange duur van zijn vlucht, of misschien meende hij op weg te zijn naar het hiernamaals, maar hij waagde het niet op te kijken. Zo had hij dus niet in de gaten dat het een kraai was, die hem droeg; en dat was jammer, omdat zoets niet alle dagen gebeurt. Pas toen de vogel hem achter een boerderij loekte, merkte hij dat er iets vreemds aan de hand was omdat hij in de gierbak terecht kwam. Pijn deed hij zich niet, maar toch maakte het voorgevallene zo'n indruk op hem, dat we

voorloipig niets van hem zullen horen. Van de kraai echter wel. Het dier was krassend voortgevlogen, en niet lang daarna beklom magister Hocus Pas de heuvel waarop Alma in het maanlicht zat te breien. "En?" vroeg het vrouwtje. "Heb je al wat bereikt?" "Dat zou ik denken!" riep de grijsaard uit. "Bommel is al zijn geld kwijt, en ik heb de misdaad helpen vluchten." "Daar gaat het niet om", zei Alma. "De weddenschap gaat om Bommel, en ik wil weten of hij al slecht is. Want met nieuwe maan moet je dat bereikt hebben; anders heb je verloren".

ALGEMEEN WETSVOORSTEL NAAR DE STATEN TOE

Uit de Haagse ontwikkelingspot

Versoepeling voor afwerken leningen

WILLEMSTAD—Minister Gilbert de Paula van Financiën wil een algemeen luidende wet introduceren voor formalisering van de uit Nederland ontvangen leningen uit de ontwikkelingsgeld. Zoals de regelingen nu van kracht zijn moet daar na elk jaar een goedkeuring van de Staten voor gevraagd worden, aangezien anders een met de Nederlandse Investeringsbank voor Ontwikkelingslanden (NIO) NV geen kracht heeft. Met de nieuwe regeling kan de minister zelf afhandelen, maar hij verplicht zich wel om bij veranderingen in de leningsovereenkomsten het parlement eerst om goedkeuring te vragen.

Sedert de afloop van de Vijfjaarplannen in 1976 wordt jaarlijks een afgerond bedrag opgenomen op de Rijksbegroting in Den Haag voor ontwikkelingshulp voor de Antillen. Een deel ervan wordt verstrekt in de vorm van een zachte lening met een rente van 2,5% en de rest in de vorm van een schenking, oftewel in de boeken aangeduid als «à fonds perdu». De lening bedraagt maximaal zestig procent van het totaalbedrag. In werkelijkheid is het al jaren zo dat het exact vijftig procent is, dus de helft. Voor overmaking van het geld naar de Antillen is een regeling van kracht met de Neder-

landse Investeringsbank, waar de Nederlandse regering een garantie voor het jaarlijkse geldbedrag voor heeft afgegeven. Net als in voorgaande jaren is voor de jaren 1982 en 1983 uitgegaan van een totaal hulpbedrag van 120 miljoen gulden (ned. crt); daarvan is dan 60 miljoen gulden lening en evenveel een schenking. Voor die leningen van de twee jaren moet evenwel telkens een leningsovereenkomst gesloten worden. Nu schrijft de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen (artikel 132) voor dat de Antilliaanse regering slechts leningen kan aangaan die in de vorm van een

wet worden gepresenteerd en dus de goedkeuring wegdragen van de volksvertegenwoordiging. Dit is een vrij omslachtige wijze, in de ogen van de overheid. Om dat soepeler te laten verlopen, is nu een wetsvoorstel ingediend bij de Staten om een nieuwe methode toe te passen, zowel voor 1982 en 1983 als voor de jaren die volgen. Die nieuwe methode heeft het voordeel dat de afhandeling van zaken sneller gaat wat weer ten voordele van het Land en de eilandgebieden is. Volgens de nieuwe methode wordt een formalisering verwezenlijkt van de gang van zaken zoals die tot nu toe al gold in de afwerking van de leningen en schenkingen. Dat zal nu door de minister van Financiën zelf afgehandeld kunnen worden, zonder dat steeds een nieuw wetsvoorstel ingediend hoeft te worden bij het parlement voor goedkeuring wat hoe dan ook tijdrovend is. Van de andere kant

onderkent de regering ook dat de Staten hun controlerende taak niet langs die weg ontnomen mag worden. Daarom wordt ook niet getornd aan de algemene bepalingen. De regering belooft in een Memorie van Toelichting op de wet dat als er veranderingen worden voorgesteld — bijvoorbeeld in de rente-voet (hoger of lager van 2,5%) of dat de lastenvrije periode van acht jaar tussen de ter beschikking stelling van het geld en de eerste vervaldatum — dat de Staten daarvoor in ieder geval hun fiat moeten verlenen voordat het kracht van wet kan hebben. Vooraleer dat niets is geschied, zal de regering zich niet aan nieuwe regelingen binden, aldus de ministerraad tot de Staten. Uit de uitleg bij de wet blijkt tevens dat op 31 december volgend jaar de eerste vervaldatum van de lening van het jaar 1977 is, een jaar later volgt de vervaldatum van de lening van 1978, enzovoort. Dat impliceert tevens dat de Antilliaanse regering er rekening mee zal moeten houden dat dan begonnen moet worden met de terugbetaling van de ontwikkelingsgeld. Op dit moment betalen de Antillen ook al terug voor leningen uit de ontwikkelingsfondsen van de jaren daarvoor.

CFW zoekt zelf werk voor ALBO-bouwwakkers

WILLEMSTAD— De CFW zit niet af te wachten dat andere bouw-ondernemers de ALBO-projecten overnemen opdat de leden/ex-ALBO-werknemers weer werk krijgen. Intussen zijn al individueel gesprekken gevoerd met de ondernemers om deze werknemers aan te nemen, zodat diverse leden al het werk hervat hebben. Zo verklaarde bondsleider Ewald Ong-A-Kwie desgevraagd aan de Amigoe. De bond sprak vorige week met gedeputeerde van Algemene Zaken mevrouw Maria Liberia-Peters, vertegenwoordigers van de Curacaose Aannemers Bond (CAB) en Fundashon Kas Popular over de overname van de

projecten door andere ondernemers. De bond vond namelijk dat die overname te lang op zich liet wachten terwijl de ex-werknemers van de ALBO werkloos blijven en vroeg daarom het gesprek aan. Gedeputeerde Liberia zei desgevraagd dat voor wat de het project van de Openbare Bibliotheek betreft de Dienst Openbare Werken nu onderhandelt met Betonbouw en Bohama. Met deze twee ondernemers wordt trouwens ook over de andere projecten gesproken, zei de gedeputeerde. Zij meent dat de "ALBO-projecten" niet «sec-bezien» moeten worden, maar als een integraal deel van de bouwstroom. Op dit punt was Ong-A-Kwie het met haar eens omdat ook hij vindt dat niet gemikt moet worden de leden weer uitsluitend bij de ALBO-projecten te plaatsen, maar dat ze ook elders kunnen gaan werken. Bijvoorbeeld bij de bouw van het belastingkantoor, waarvoor de bouwvergunning hopelijk deze week klaar komt. "We gaan niet zes weken zitten afwachten totdat beslist is welke ondernemers de projecten van ALBO overnemen", verklaarde bondsleider Ong-A-Kwie. De leden die elders werk kunnen vinden gaan aan de slag en als blijkt dat ze ook bij de ALBO-projecten (terug)geplaatst kunnen worden, "O.K., fine", verklaarde de bondsleider. De projecten van die de ALBO moest uitvoeren staan stil, sinds eind vorig jaar het bouwbedrijf failliet ging. Het bedrijf — met zijn 600 werknemers het grootste van de Antillen — kreeg ernstige liquiditeitsproblemen waardoor de bankier van het bedrijf, ABN-bank haar kredietverlening stopzette. ALBO had als grootste opdrachtgever het eilandgebied van Curacao, en was belast met de projecten Openbare Bibliotheek, nieuwbouw Princess beach hotel en renovatie van het Country Inn. De ALBO zette 17 augustus de projecten voorlopig stop, in afwachting van een uitspraak van het gerecht op het verzoek van het bedrijf voor surséance van betaling. Het eilandgebied werd verzocht zich garant te stellen voor een lening van een miljoen gulden. Dat bedrag werd later verlaagd tot 775.000 gulden. In november werd het Bestuurscollege door de ALBO benaderd, in verband met haar verslechterde liquiditeitspositie. Het BC benaderde destijds op haar beurt de ABN met het verzoek om aanvullende kredieten te verstrekken aan het bouwbedrijf. Het BC zou dan bereid zijn de garantie weer op een miljoen te bepalen. De bank meende echter dat het bouwbedrijf, bedrijfs-economisch gezien niet meer te redden was en wilde de kredietverlening niet hervatten. En als gevolg hiervan moest de ALBO failliet verklaard worden.

Antillen op voorpagina van Philatelie

WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen hebben de voorpagina gehaald van het Nederlandse maandblad Philatelie. Dit gebeurde met de afbeelding van de Kinderpostzegels van 45 en 100 cent met toeslag zoals die verleden jaar zijn verschenen. Op de omslag van het Nederlands maandblad voor Philatelie, met daarin opgenomen de Philatelist, is de 100 cent-zegel compleet, maar wel vergroot, weergegeven en van de 45 cent-zegel is een detail uitvergroot. Elders in het blad wordt nog melding gemaakt van de vervanging van de Disbergserie door nieuwe zegels in de waarden van 20, 25, 30, 35, 45 en 55 cent.

5 Sollicitaties post hoofd GGD

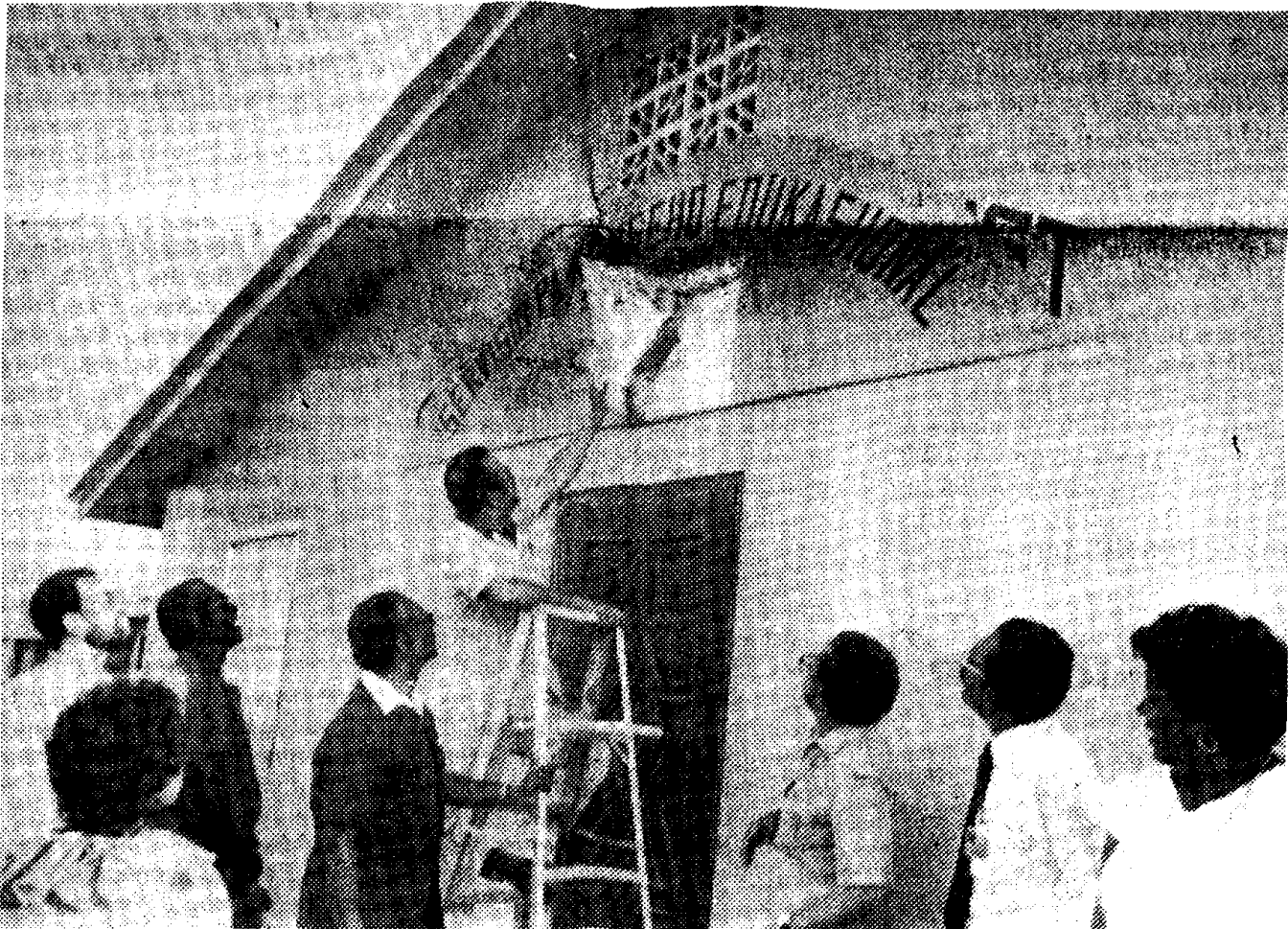
WILLEMSTAD — Tegen het einde van deze maand zal naar verwachting bekend zijn wie dr Mac Kibbelaar als hoofd van de Geneeskundige en Gezondheidsdienst (GGD) opvolgt. Vijf kandidaten meldden zich hiervoor bij het Bestuurscollege aan. Op een advertentie voor kandidaten voor deze functie, ontving het Bestuurscollege een vijftal reacties. Naar gedeputeerde van Volksgezondheid mevrouw Maria Liberia-Peters liet weten, zijn deze sollicitaties van zowel binnen als buiten de GGD afkomstig. De gedeputeerde bracht naar voren dat met de selectie-procedure nog enkele weken gemoeid zullen zijn. Tegen het einde van de maand zal hierover een beslissing kunnen vallen, aldus Liberia-Peters. De functie van algemeen hoofd van de eilandelijke gezondheidsdienst komt tegen september vacant. Het ligt in de bedoeling de opvolger van dr Kibbelaar enkele maanden met het diensthoofd mee te laten lopen, teneinde een soepele overname van deze functie te garanderen.

Antillen op voorpagina van Philatelie

WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen hebben de voorpagina gehaald van het Nederlandse maandblad Philatelie. Dit gebeurde met de afbeelding van de Kinderpostzegels van 45 en 100 cent met toeslag zoals die verleden jaar zijn verschenen. Op de omslag van het Nederlands maandblad voor Philatelie, met daarin opgenomen de Philatelist, is de 100 cent-zegel compleet, maar wel vergroot, weergegeven en van de 45 cent-zegel is een detail uitvergroot. Elders in het blad wordt nog melding gemaakt van de vervanging van de Disbergserie door nieuwe zegels in de waarden van 20, 25, 30, 35, 45 en 55 cent.

5 Sollicitaties post hoofd GGD

WILLEMSTAD — Tegen het einde van deze maand zal naar verwachting bekend zijn wie dr Mac Kibbelaar als hoofd van de Geneeskundige en Gezondheidsdienst (GGD) opvolgt. Vijf kandidaten meldden zich hiervoor bij het Bestuurscollege aan. Op een advertentie voor kandidaten voor deze functie, ontving het Bestuurscollege een vijftal reacties. Naar gedeputeerde van Volksgezondheid mevrouw Maria Liberia-Peters liet weten, zijn deze sollicitaties van zowel binnen als buiten de GGD afkomstig. De gedeputeerde bracht naar voren dat met de selectie-procedure nog enkele weken gemoeid zullen zijn. Tegen het einde van de maand zal hierover een beslissing kunnen vallen, aldus Liberia-Peters. De functie van algemeen hoofd van de eilandelijke gezondheidsdienst komt tegen september vacant. Het ligt in de bedoeling de opvolger van dr Kibbelaar enkele maanden met het diensthoofd mee te laten lopen, teneinde een soepele overname van deze functie te garanderen.



WILLEMSTAD — Gezaghebber Ronnie Casseres moest even balanceren op een ladder om de naam te kunnen veranderen van de School Advies Dienst in Sedukal (Servisio pa Konseho Edukashonal). Dat gebeurde op het wonderige Parera, waar de dienst kantoor houdt. Overigens waren er genoeg aanwezigen, zoals Henry Vijber, Lio van der Veen, ged Franco, en Rudy Naaldijk om hem in eventuele noodgevallen op te vangen.

SAD is nu Sedukal

WILLEMSTAD — De School Advies Dienst heeft maandag — bij het 12,5 jarig bestaan — de naam veranderd in Sedukal. Dat staat voor Servisio pa Konseho Edukashonal. Gezaghebber Ronnie Casseres, die zelf op deze dienst werkte voordat hij bestuursfuncties ging bekleden, verrichtte de plechtigheid van de naamswijziging in het bijzijn van het personeel van Sedukal, hoofd van dienst Lio van der Veen en mede-oprichter drs Rudy Naaldijk, en gedeputeerde ing Willie Franco van Onderwijs. Op dit moment werken er zestig mensen bij Sedukal.

Ontvangen beeldige kollektie vrijetijdskleding

Boutique CHIC

Winkelcentrum Brevengat tel.: 76055



WILLEMSTAD— In Oranjestraat was gisteravond de "Show Karnavalesko". Vanaf acht uur 's avonds tot middernacht heerste er een zeer gezellige carnavalsfeer waarbij tevens aan diverse bekendheden uit het carnavals-gebeuren gehuldigd werd. Er werden plakkaats uitgereikt aan ondermeer (van links naar rechts) Boy Winklaar van het Comité di Karnaval, Dubbele Pee (Percey Pinedo), Gilbert Doran, Jessica Damon (Reina Karnaval Bandabou) en Xiomara Winklaar, de "reina di bario" en ex-Reina Karnaval di Korsou. Op de voorgrond bij PP ceremoniemeester Isenia.

Opleving luchthaven, neergang in de haven

WILLEMSTAD— In januari dit jaar deden meer dan dubbel zoveel Amerikanen de Curacaose luchthaven aan, dan in dezelfde maand vorig jaar. Dit jaar waren het er 4.540, een stijging van 2.305 vergeleken bij de 2.235 van 1982. Uit het overzicht van de Vreemdelingendienst te Hato voor januari blijkt voor wat het aantal transitopassagiers betreft, dat de stroom vanuit de VS het sterkst toegenomen is. Als eerstvolgende in aantal zijn de passagiers uit het Dominicaanse Republiek: met een toename van 404 steeg het aantal van 790 in 1983 tot 1.194 in januari dit jaar. Daarop volgt het aantal Haitianen dat vorige maand 535 bedroeg ten opzichte van 286 passagiers in dezelfde maand in 1982. Uit het overzicht van de Vreemdelingendienst blijkt

trouwens ook dat het aantal aangekomen lijnvliegertuigen gestegen is met 84 tot 858, en het aantal vrachtvliegtuigen van 27 naar 29. Het totaal aantal landende passagiers bedroeg 29.480, 3.620 meer dan januari 1982. Ook het aantal interinsulaire passagiers is toegenomen vergeleken bij januari 1982: van 12.152 naar 12.577. In de haven is juist een tegenstelling tendens waar te nemen. In de maand december vorig jaar voeren 432 schepen de haven binnen tegen bijna het dubbele, 752 in de maand december van het jaar daarvoor. Het aantal vracht- en passagiersschepen liep terug van 106 naar 89, tankers van 146 naar 102, toeristenschepen van 25 naar 19, de lokale vaart van 465 naar 213 en overige schepen van 10 naar 9. De totale tonnage liep al evenzeer terug van 6,4 miljoen brt naar 3,4 miljoen, zo blijkt uit gegevens van de Dienst Haven- en Loodswezen.

Deur opslagplaats in brand gevlogen

WILLEMSTAD— De brandspuit moest dinsdag uitrukken naar de Schottegatweg West, waar een opslagplaats in brand stond. Het bleek dat een houten deur en vloer gedeeltelijk afgebrand was, hoewel het vuur snel geblust werd. Oorzaak van de brand is nog niet bekend.

BE SURE - INSURE WITH: UNITED SECURITY

George Madurostraat 22 Aruba, Phone 21895

Fietser rijdt dame aan

WILLEMSTAD— Tien aanrijdingen, twee gewonden en materiële schade van 7600 gulden leverde het verkeer op dinsdag op. Omstreeks twintig voor elf 's morgens werd een voetganger in de Breedestraat Otrabanda door een fietser aangereden. De fietser was te dicht achter de dame gereden. Zij raakte gewond aan het hoofd en linkeroor en kon na behandeling naar huis. De schade aan de fiets was ongeveer 75 gulden. Op de Van Engelen weg was er een aanrijding tussen twee personenauto's. Oorzaak: een van de auto's reed op hinderlijke wijze achteruit toen de andere naderde. Een inzittende raakte gewond; de schade was 2400 gulden.

Commissie aantrekken Venezolaanse toerist:

Kentering door couponnen-actie

WILLEMSTAD — Dankzij de couponnen-actie voor Venezolaanse toeristen, is er een kentering gekomen in de negatieve lijn die het Venezolaanse toerisme aan het eind van het eerste kwartaal van vorig jaar aangaf. Lag de terugloop in het aantal bezoekers Venezolaanse toeristen verleden jaar rond de 75 procent elke maand, in januari dit jaar daalde dat tot 60 procent, aldus de commissie die zich daarmee bezig houdt. In januari vorig jaar, toen de devaluatie van de Venezolaanse bolivar zich nog niet had ingezet, bezochten 2712 Curaçao tegen 1105 dit jaar. Op een gisteren gehouden persconferentie legden leden van de actie-commissie (Tico Vos jr van het Toeristenbureau en Lio Capriles directeur van de Maduro & Curiel's bank) uit dat het werkelijke aantal waarschijnlijk wat hoger ligt dan deze cijfers. De couponnen-campagne geldt namelijk alleen voor Venezolaanse toeristen die minstens drie dagen en twee nachten op het eiland doorbrengen, en ouder dan 21 jaar zijn. Volgens Lio Capriles kan deze opleving aan de couponnen-actie toegeschreven worden. Door de Venezolaanse toerist 75 dollar tegede te geven en bi bepaalde zaken een korting van vijftien procent aan te bieden wordt het eiland aantrekkelijker gemaakt, meende Capriles. Bovendien wordt er nu meer reclame gemaakt voor Curaçao in Venezuela. De campagne sloeg zo aan dat ook Venezuela van plan is een soortgelijke actie te voeren op het eiland Margarita. De Venezolaan zal volgens de bankdirecteur naar Curacao blijven komen, deels uit gewoonte en deels omdat het een prachtig eiland is. Er worden trouwens binnenkort aanzienlijke prijsstijgingen verwacht in Venezuela. De inflatie doet zich al voelen, en maatregelen die vorig jaar al maar uitgesteld werden vanwege de verkiezing voor een nieuwe president kunnen nu wel genomen worden. Vanwege deze ontwikkelingen op de Venezolaanse markt denkt Capriles dat de Venezolaan weer inkopen op Curacao zal komen doen. De actie-commissie overlegde cijfers van de Centrale Bank, waaruit duidelijk de terugloop van uitgaven van Venezolanen op Curacao af te leiden zijn. Zo bedroeg de "inflow" van bolivars

in 1982 102,4 miljoen maar was dat in 1983 met tachtig procent geslonken tot 20,4 miljoen. En dat, terwijl in 1983 bi na vier keer zoveel promotie-kosten aan het Venezolaans toerisme per hoofd van de bevolking verbonden waren dan in 1982. In '83 werd ruim 25 dollar besteed aan elke Venezolaanse toerist; dat was in het jaar daarvoor nog geen zeven dollar. In tegenstelling daarmee is vorig jaar ruim de helft minder besteed aan de Amerikaanse toerist: van ruim 77 dollar in 1982 liep dat vorig jaar terug tot iets minder dan 36,5 per capita. De campagne met couponnen wordt deze maand doorgezet. Ook de lokale bevolking wordt erbij betrokken: er zijn informatie-folders uitgegeven in het Papiamentu en ze profiteren tevens van de couponnen. Capriles verklaarde dat zeker een derde deel van de couponnen bij niet-handelaren beland zijn, zoals bijvoorbeeld bij kleine restaurants. Hij wees erop dat vooral taxi-chauffeurs in de eerste twee weken van de couponnen-campagne er enorm veel profijt uit trokken toen de toeristen een kleine tienduizend gulden aan couponnen aan taxi's uitgaven.

in 1982 102,4 miljoen maar was dat in 1983 met tachtig procent geslonken tot 20,4 miljoen. En dat, terwijl in 1983 bi na vier keer zoveel promotie-kosten aan het Venezolaans toerisme per hoofd van de bevolking verbonden waren dan in 1982. In '83 werd ruim 25 dollar besteed aan elke Venezolaanse toerist; dat was in het jaar daarvoor nog geen zeven dollar. In tegenstelling daarmee is vorig jaar ruim de helft minder besteed aan de Amerikaanse toerist: van ruim 77 dollar in 1982 liep dat vorig jaar terug tot iets minder dan 36,5 per capita. De campagne met couponnen wordt deze maand doorgezet. Ook de lokale bevolking wordt erbij betrokken: er zijn informatie-folders uitgegeven in het Papiamentu en ze profiteren tevens van de couponnen. Capriles verklaarde dat zeker een derde deel van de couponnen bij niet-handelaren beland zijn, zoals bijvoorbeeld bij kleine restaurants. Hij wees erop dat vooral taxi-chauffeurs in de eerste twee weken van de couponnen-campagne er enorm veel profijt uit trokken toen de toeristen een kleine tienduizend gulden aan couponnen aan taxi's uitgaven.

Pauze in cao-overleg

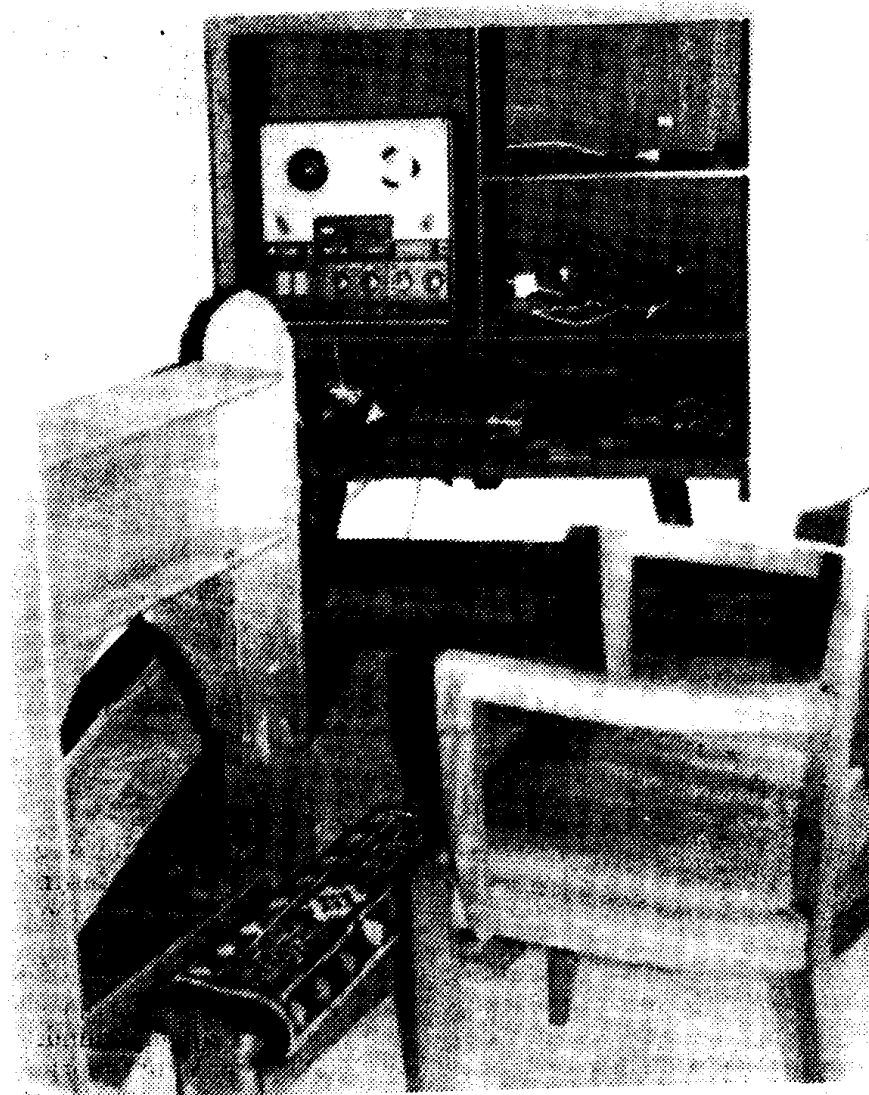
WILLEMSTAD — De onderhandelings-delegaties van de Shell en de vakbond PWFC zetten morgen de gesprekken in bijzijn van de Landsbemiddelaar voort. Vandaag is er een onderbreking in de al twee dagen durende intensieve onderhandelingsgesprekken. Sedert eergisteren worden de onderhandelingen aan de hand van een gewijzigde procedure gevoerd. Deze vonden tot voor kort op schriftelijke basis plaats. Deze week werd overgegaan tot directe gesprekken in bijzijn van Landsbemiddelaar mr Elco Karel. Op beide dagen duurden de gesprekken nagenoeg de gehele dag. Van mr Karel kon vandaag geen nadere informatie worden verkregen over het verloop van de onderhandelingen. Het verstrekken van gegevens hierover achtte hij, naar hij tegenover de Amigoe verklaarde, op het moment niet raadzaam.

Bazaar voor fonds leerlingen vereniging Radulphus College

WILLEMSTAD — De leerlingen-vereniging van het Radulphus College organiseert op zondag 12 februari een bazaar achter in de tuin van de school. Zo zijn er verschillende Curacaose hapjes te verkrijgen, terwijl er voor de kinderen verschillende spelletjes te spelen zijn. Voorts kan men zich vermaken met de computers, terwijl er tevens een boeken- en platenmarkt gehouden wordt. De toegang is gratis. De spelletjes zijn laag geprijsd. De opbrengst van de bazaar komt ten goede aan de leerlingen-vereniging welke allerlei activiteiten wil organiseren voor de leerlingen van het Radulphus College. Iedereen is daarom welkom op de bazaar.

Cocaïne-vondsten

WILLEMSTAD— Het personeel van het Bureau verdovende Middelen stelde een onderzoek in in een woning te Mina Scharbaai. Daar werden zakjes aangetroffen waarin restjes cocaïne zaten, een kleine weegschaal en twee flesjes witte poeder. Die witte poeder werd gebruikt ter verdunding van de pure cocaïne. De goederen zijn in beslag genomen. In een navolgend onderzoek werd een inval gedaan in een woning aan de Kaya Paul de Lima. In deze woning werden twee zakjes witte poeder, een weegschaaltje en een aantal kleine plastic zakjes aangetroffen en in beslag genomen. De witte poeder reageerde bij testen als cocaïne. Ook werd een bedrag van 9915 gulden en 536 dollar, afkomstig van cocaïne-verkoop, in beslag genomen. Als verdachte is in deze zaak de dame G.W. van 49 jaar aangehouden en ingesloten.



Aan Franse kant Sint Maarten Man doodgeschoten na negeren van gendarmes

PHILIPSBURG — In de straten van het aan de Franse kant van Sint Maarten gelegen Marigot deden zich moeilijkheden voor, waarbij de gendarmerie gedwongen was gebruik te maken van hun wapens. Hierdoor werd een man, die niet aan de waarschuwingen van de gendarmes gevolg wilde geven, door enige schoten gedood.

De man liep, wild zwaaïend, met twee machete's door de straten van Marigot en weigerde te voldoen aan de bevelen van de gendarmes om de wapens neer te leggen. Nadat versterking van de politie was aangevoerd en enige waarschuwings-schoten waren gelost, werd de man dodelijk getroffen.

Het slachtoffer zou tot de Rastafarians behoren. Deze groep zorgde de afgelopen tijd op Sint Maarten — onder meer bij St. Peters, Over the Bank en nabij Japanse Club — voor de nodige problemen. Een toeriste, die probeerde foto's te maken van het Rastafarian-gebied waar men bijeenkwam, The Ghetto, moest toezien hoe haar camera geheel vernield werd.

Nadere berichten uit Sint Maarten melden dat dit gebeuren in Marigot niets van doen heeft met de onrust die in Martinique en Guadeloupe heerst en aanleiding gaf tot bom-aanslagen. Op dit gebied is het op Frans-Sint Maarten rustig. De man, die werd doodgeschoten, zou in een vlag van razernij

hebben gehandeld. Hij verwondde bij zijn optreden drie gendarmes, waarbij één van hen gebeten werd en de anderen snijwonden opliepen. Toen de man een op de grond liggende gendarme met zijn machete te lijf wilde gaan, werd hij door een schot dodelijk getroffen.

Wat het optreden van de Rastafarians aan de Nederlandse kant betreft, vernam de Amigoe vanmorgen van politie-zijde, dat men met deze groep aan de Nederlandse zijde geen problemen kent. De mensen mogen er dan wel naar gekleed en gekapt bij lopen, zo luidde desgevraagd het commentaar, maar problemen met hen hebben we praktisch niet.

Bursalen St Maarten in geldgebrek

WILLEMSTAD/ROTTERDAM — Omdat bursalen van Sint Maarten al maanden geen beursgeld hebben ontvangen, dreigen zij ernstige problemen te geraken. Dat stelt de heer Julian C. Lynch in een brief aan premier Don Martina.

Lynch vreest dat de beursstudenten door het wegblijven van het hen toekomende geld hun studie eraan geven en uit geldgebrek van kwaad tot erger vervallen. Volgens hem weigert de Stichting Studietoelagen hen uit de penarie te helpen, omdat het eilandgebied Sint Maarten kennelijk ver achter is in de betaling aan de stichting.

Volgens Lynch wordt hiermee de naam van de Antillen schade toegebracht in Nederland en zou volgens hem wel eens aanleiding kunnen zijn «onbeperkte maatregelen» te nemen door de Nederlandse regering ten aanzien van de toelating van Antillianen tot dat land. Zelf sluit hij de mogelijkheid niet uit dat zij naar de Antillen terug worden gestuurd. Lynch vraagt voor de studenten een uitbetaling binnen een maand van het hen verschuldigde bedrag en een garantie dat, dat in de toekomst ook continu zal worden uitgekeerd.

IPK wil naar seminar Carcae april op Aruba

WILLEMSTAD — Wanneer in april op Aruba een seminar gehouden wordt van de Caribische organisatie voor volwassenen-educatie, wil de IPK (Iniciativa Partikular Korsou) daar ook vertegenwoordigd zijn.

Verleden jaar is in de Bahamas de eerste vergadering geweest van de Caribische instelling Carcae. Een van de doelstellingen van de organisatie is om de communicatie binnen de regio te vergroten door taalbarrières te nemen. In dat kader is besloten om de jaarvergadering dit jaar op Nederlanders- e.q. Papiamentu- talig gebied, Aruba, te houden en volgend jaar in een Frans sprekende plaats.

De vergadering op Aruba is van 8 tot 14 april. De PEA (Proyecto Edukashon pa Adulto op Aruba) en Carcae hebben samen een seminar annex workshop opgezet voor 12 en 13 april dat als thema draagt «De volwassene als opvoeder».

Omdat er wel al een ander gedaan wordt op het gebied van volwassenen-educatie, maar tevens de noodzaak wordt gevoeld voor een gerichter beleid daarop, vindt het georganiseerde particulier initiatief op Curaçao dat zowel uit eigen kring als van de overheid daar vertegenwoordigers heen gaan. IPK is aspirantlid van de Carcae. Inschrijving is via IPK mogelijk tot 29 februari. Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij Paul van Hest, secretaris, op de telefoonnummers 611383 of 611382.

Jaar respijt voor Papiamentu op de scholen

WILLEMSTAD — Komapa, de instantie die de introductie van Papiamentu in het basisonderwijs voorbereidt, heeft gedeputeerde Willem Franca van Onderwijs een jaar respijt gevraagd. Dat verzoek is ingewilligd.

Aanvankelijk was het de bedoeling om volgend schooljaar (1984/85) Papiamentu in te voeren; dat is nu verschoven naar 1985/86. Volgens Komapa zijn enkele oncontroleerbare ontwikkelingen die het proces ophouden en de voorbereidingen nadelig kunnen beïnvloeden. Om het geen overhaast karakter te geven is gevraagd om uitstel en dan kan ook de zekerheid geboden worden dat lokale experts zich met de uitvoering belasten.

Valentijns- Buffet in Plaza hotel

WILLEMSTAD — In het «Penthouse» van het Curaçao Plaza Hotel zal op 14 februari een speciaal Valentijns-buffet worden gehouden. Hieraan wordt medewerking verleend door declinator Stanley Cras, die onder de titel «Pa bo ku amor» (Voor jou met liefde) een aantal gedichten zal voordragen.

Cras brengt werken in zowel het papiamentu, spaans als engels. Deze werken zijn van dichters als Pierre Lauffer, Maria (Tita) Diwan, Pablo Neruda en Frederico Oduer. De presentatie van Cras, waarvan de muzikale omlijsting berust bij Erwin Prudencia, bevat tevens een fragment van de befaamde balkon-scène uit het toneelwerk van William Shakespeare «Romeo & Juliet». De gehele presentatie werd overigens al opgenomen op band. De opname zal slechts op de Valentijns-avond verkrijgbaar zijn.

Het Valentijns-buffet zelf wordt opgeluisterd met muziek van pianist Lito Scarso & Co. De kosten van het buffet bedragen 55 gulden per persoon. Een schillerend repertoire van 1500 gulden is als deurbijlage beschikbaar. Aan de hand van de entree-kaart kan vooraf in het hotel de tafelereservering geschieden.

PROPERTIES FOR SALE

Nassaustraat, Oranjestad
Call for information:
**ISLANDS TRADING
COMPANY**
22329 or 21029
A. Lacle Blvd. 1,
Oranjestad

Korting vakantie- geld ministers, gedeputeerden, werklieden en ambtenaren samen

WILLEMSTAD — Niet alleen ambtenaren, maar ook werklieden in overheidsdienst, gedeputeerden en ministers moeten inleveren op hun vakantiegeld. De regering heeft de voorstellen daartoe bij de Staten in de vorm van wetsontwerpen ingediend.

In gelijkluidende termen heeft de ministerraad het parlement wijzigingen in de wet op de uitkering van vakantietoelagen aan allen in overheidsdienst aangeboden. Daarbij wordt aangemerkt dat het om een tijdelijke buitenwerkingstelling is van die wetten, maar ook in de Memorie van Toelichting wordt geen indicatie gegeven van hoe lang het zal duren.

In de toelichting op de ingediende wetswijzigingen stelt de regering wel dat de financieel-economische situatie van het land van dien aard is dat er maatregelen genomen moeten worden. In dat pakket zit ondermeer een korting op de vakantiegelden. Zowel ministers (inclusief de gevolmachtigde ministers) als de gedeputeerden kennen de uitkering van hun vakantiegeld

SANTA CRUZ — De pastoor van de katholieke kerk te Santa Cruz meldde bij de recherche een geval van diefstal en vernieling, welke vermoedelijk overdag plaats had toen de kerk open was. Er werden vernielingen aangebracht (zie foto) terwijl twee luidsprekers en een radio-cassettespeler ter waarde van drie mille werden gestolen. De pastoor, die deze installatie in zijn kerk dringend nodig heeft, doet een beroep op de dieven om een en ander terug te brengen.

Voor betere relaties en informatie

Surinaams-Antilliaans tijdschrift "Tamarinde"

WILLEMSTAD — In Nederland heeft een landelijk tijdschrift "Tamarinde" van Antillianen en Surinamers voor iedereen" het leven gezien. Het is in dat blad niet de bedoeling om een al heersende rivaliteit tussen Surinamers en Antillianen verder aan te wakkeren, zodat artikelen van zo'n karakter geweigerd worden. Voor de rest staat de redactie van het blad open voor bijdragen van alle kanten voor dit blad.

Volgens een verklaring van de redactie hebben Surinamers en Antillianen elkaar nodig. De verhoudingen die tussen beide bevolkingsgroepen bestaan worden vaak door de media beïnvloed. Daarom wil Tamarinde proberen te bewerkstelligen dat zowel Surinamers als Antillianen zich positief presenteren maar tevens de voor hun levensomstandigheden van belang zijnde ontwikkelingen in de Nederlandse, de Antilliaanse en de Surinaamse samenleving tijdig signaleren.

Dit driemaandelijks blad heeft net de tweede editie op de markt gebracht en kost in Nederland 3,95. Er staat in de laatste editie een vraaggesprek met de Antilliaanse medisch specialist dr. Statius van Eps, over zwarte bokkers in Neder-

land, schoonheidsverzorging, over de acteur Eddy Murphy, over de drogiste Telma Cambridge, oversalsa- en reggae-muziek en een aankondiging van artikelen over het Caribisch carnaval.

De verantwoordelijke redacteur is Ronald Goedhart. Redactie-medewerkers zijn Frans Brightha, Shirley Wooding, Elvis Goedhart, Jeroen Wardenaar, Paul Slomp, Yvette Moniz, Rabbin Gangadin, Lies Knappert, Mac Umizuma, Marcel Welta, Ruben Cinemata, Mindred Mungroop, Karin Revos en Sandra Mungroop. Fotografie en layout zijn het werk van Ronald Goedhart en Frans Brightha Productions, terwijl bij de montage Lies Knappert meehelpt. Het blad wordt uitgegeven door Asu-media. Het adres is Postbus 61228, 1005 HE, Amsterdam.



VANAVOND IS ER dan de langverwachte Festival di Tumba Loko Loko. Het festival is om acht uur 's avonds in Coney Island Square Garden. Toegang is twee gulden per persoon. Dat belooft weer wat te worden!

Prinsen en Panchos denken eraan!! Vandaag is laatste inschrijfdag voor de verkiezing van Prins y panchito di Karnaval 1984. Volgens verklaringen van het Comité is de belangstelling weer overweldigend groot. Al meer dan vijftien paren hebben zich ingeschreven. Als maximum is achttien paar vastgesteld.

Ook Tur ku Tin-grandi heeft vandaag de laatste kans de opbrengst van de kaartverkoop bij het centrum af te leveren. De groep heeft wederom een groot feest vrijdag de tiende.

Om twaalf uur middernacht gaat zaterdag een voetbalpartij tussen de Kodolitas en Comité di Karnaval van start. De Kodolitas hebben beloofd Boy Winklaar en zijn elftal er flink van langs te zullen geven, ze zelfs letterlijk van het veld te zullen vegen. Om na afloop samen toch broederlijk verder te jumpen in een "zongo" naar het Waaigat toe.



ORANJESTAD — De Amerikaanse deskundige op het gebied van reorganisatie van politiekorpsen, Patrick Murphy, is deze week op Aruba aangekomen. Hij komt het Bestuurscollege en de commissie Arubaans Politiekorps, de gedeputeerde Remie

januari 1986. De heer Murphy bracht gistermorgen in gezelschap van de voorzitter van de commissie Arubaans Politiekorps, de gedeputeerde Remie

Zaandam, een bezoek aan de officieren van Justitie mr. F. Hoogland en mr. Florencio Wernet. Bij de foto vlnr: de heren Zaandam, Hoogland, Murphy en Wernet.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

NEW MARINA PIRATA

restaurant
Spaans Lagoon, telefoon 47150
HEDENAVOND
Iedere woensdagavond
20.00 - 24.00 uur

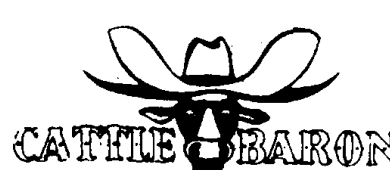


"NOCHI DI ARUBA"
Typisch menu en dinner
met wijn.
Twee show van lokale artiesten.

Aruba Palm Beach

HOTEL AND CASINO
Rembrandt Dining Room
at 8.30 p.m.
(except on Wednesday)
Galactic Discotheque
Nightclub
at 12.00 p.m.
NO COVER

BOB FRANCIS



RESTAURANT

Tel.: 22977 — 27833

Surfside

Nightly except Tuesday
\$ 8.95
Early Bird Dinner
for orders taken before
6:30 p.m.

Tel. 23380.

PIZZA PUB

L.G. Smithboulevard 154 -
Tel.: 29061

Gezellig
voor Italian Pizza's, subma-
rines, Mexican specialties,
early
breakfast -
ocean view
terrace.



PROUDLY PRESENTS...
THE MANUEL BALLINA show

Two Shows Nightly
- STELLARIS SUPPER CLUB -
Dinner Seatings 7:30 / 8:00 pm
Dinner Show 9:15 pm
- LE CLUB LOUNGE -
Midnight Show 12:00 mn
Covercharge: 2 drinks minimum
per person
For Reservations call: 24500
Social Hostess, ext. 9
Stellaris Supper Club, ext. 8



FOR SALE:

**HOUSE WITH APARTMENT
IN RESIDENTIAL AREA-WATAPANAGEZAG**
3 bedrooms, 1 bathroom, kitchen, diningroom, spacious
apartment separate from main building. Price any reasonable
offer above fls.85.000.-

**BEAUTIFUL COLONIAL STYLE
REMODELED KUNUKU HOUSE**
3 bedrooms, 2 bathrooms, open kitchen, diningroom, front +
back porch, private driveway.
Stands on 1021 m2 Government long lease land at Noord and
additional 4000 m2 huurground available "at real private ge-
taway".

MARKET SCAN SPECIAL:
Must go - first come first served. No reservation. Old kunuku hou-
se to be remodeled. Stands on 10.060 m2 of property/land sit.
Sta. Cruz. Asking price fls.79.000.- (price is negotiable).

1800 m2 PROPERTY LAND sit. at Bernhardstraat S / N
Price fls. 17.- / m2.
For details call: 31459.



Uw babygeniet hele-
maal niet van de
brandende zon tij-
dens de parade van 4
maart, maar dat is
geen probleem. Wij
verwennen Uw baby
voor U, terwijl U naar
de parade kijkt.

Voor inl.:
Tel. 28248
van 10 a.m. - 11.30
a.m.

en
Tel. 28154
van 7 p.m. - 9 p.m.



OPROEPING

tot het bijwonen van een nieuwe openbare vergade-
ring van de Eilandsraad van Aruba op donderdag 9
februari 1984 des morgens om 8.00 uur. 1)

AGENDA:

1. Problemen bij het Water- en Energiebedrijf en het beleid van het Bestuurscollege in deze. 1)
2. Brief van het Bestuurscollege dd. 1 februari 1984 inzake het verlenen van dispensatie aan het raadslid F.E.A. de Palm ex artikel 13 E.R.N.A. en de beschikbaarstelling van aanvullend krediet voor beveiligingsapparatuur. (Ag.no. 515; bijlage 1984 no.1)

Oranjestad, 2 februari 1984
De Voorzitter,
P. Bislip

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Weaver, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospital.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrekening: nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 110.

ALARMCENTRALE: 115.

FATUM
De Nederlanden van 1845
"sigur, pa un i tur!"
TELEFOON 24888
Nationale Nederlanden

BIOSCOPIEN
Geen voorstellingen.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

problemen met
airco of
elektriciteit?
BEL 22188
voor comfort
en zekerheid!
TEARASA N.V.

BOTICA'S: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter M. Cheung, Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833.

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

SPORT
SOFTBAL: 19.15 uur WRH Amstel vs Sta. Cruz Stars; 21.00 uur AVC vs Brasil Stars-stadion.

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatiebureau's) zuigelingenbureau's
08.00-11.00 uur te Dakota;
08.00-12.00 uur te Brasil;
13.00-15.00 uur te Sta. Cruz.
(peuter- en kleuterbureau's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: om de twee weken op maandag geopend van 16.00-18.00 uur - Bilderdijkstraat 13.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; donderdagavond gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdagavond de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: TA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Familia Plana): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardtstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota. Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur. Club Caiqueto, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

BUREAU VOOR LEVEN- EN GEZINSMOEILIKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social opgehaald worden - Milagrosa Center, Theresiaplein 6.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechtborende Aruba), Engelslandstraat (Lionsgebouw / o Engelsclub), dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

TELEARUBA

WOENSDAG: 17.30 Carnaval di Aruba; 18.30 Cisko Kid; 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Rippi y Gana; 20.00 Telenovelas; 20.30 More real People; 21.00 Dal-

Eén voor proefneming bij Elmar

Windgeneratoren gaan dezer dagen op de boot

ORANJESTAD — Reeds geruime tijd wordt door Elmar-directeur ir J.H.A. Bok een onderzoek ingesteld naar de mogelijkheden van de toepassing van elektriciteits-opwekking door middel van wind-generatoren. De verscheping van de eerste professionele wind-generator voor Aruba vindt een dezer dagen plaats en verwacht wordt dat de machine omstreeks 5 maart op Aruba aankomt. Dan gaat er ook een naar Curaçao.

Het ligt in de bedoeling de wind-generator op de binnenplaats van Elmar aan de Wilhelminastraat tijdelijk bij wijze van proef te plaatsen. Een expert van de fabriek Polenko uit Nederland komt naar Aruba om mee te helpen met het opzetten van het geheel. Hiervoor moet een fundament worden gestort. Enige maanden geleden werd bij de overheid reeds vergunning aangevraagd en verwacht wordt — gezien ook de belangstelling bij het eilandsbestuur voor dit belangrijke project — dat de bouw-vergunning nu zonder meer zal afkomen. Gelijktijdig wordt uit Nederland ook een wind-turbine verscheept voor Curaçao, waar deze bij wijze van proef op de marinebasis te Parera zal worden geplaatst. Dit systeem van energie vergaen — dat in Nederland en elders in Europa reeds met veel succes wordt toegepast — betekent ook een belangrijke besparing van de dure brandstof.

De afgelopen maanden heeft de initiatief-nemer zowel in Nederland als bij de firma Polenko — die een pionier in Europa op dit gebied is — als op Aruba de nodige besprekingen gevoerd. Bij de overheid worden de plannen met belangstelling gevolgd. Uit het

eerste onderzoek — mede aan de hand van metingen en berekeningen — werd met Polenko een machine ontwikkeld welke speciaal is aangepast aan het windaanbod op Aruba. De eerste van deze machines is in Nederland gebouwd en de beproeving heeft met succes plaats gehad. De tijdelijke plaatsing van de wind-turbine op de binnenplaats bij Elmar schept de mogelijkheid dat ter plaatse de nodige metingen en waarnemingen dagelijks kunnen worden gedaan, waarna later — indien nodig — de machine ergens anders op Aruba geplaatst kan worden. Met de grote machine komt ook een kleinere die bij wijze van proef ergens te Noord wordt geplaatst.

Het verzamelen van meer gegevens is van groot belang voor het ontwerp van een eventuele Arubaanse windcentrale, bestaande uit tien tot twintig turbines van driehonderd Kilowatt elk. De plannen voor zo'n centrale op Aruba verkeren eveneens reeds in een zeer gevorderd stadium. Naar verwachting zal het definitieve ontwerp hiervoor dit jaar nog gereed komen. De resultaten van de proefmachine op het Elmar-terrein zullen daarbij van doorslaggevende betekenis zijn.

Dokter Engelbrecht stoorzender

Ged. Zaandam laat zijn broer niet opzij zetten

ORANJESTAD — "Natuurlijk ben ik boos en ik laat mijn broer niet zo maar opzij zetten", aldus reageerde gedeputeerde Remy Zaandam vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe toen commentaar werd gevraagd op de berichten dat zijn broer Cyrill Zaandam ontslag als waarnemend hoofd van de gezondheidsdienst heeft gevraagd vanwege de onhoudbare gang van zaken.

Gedeputeerde Zaandam vindt dat er zonder uitstel orde op zaken moet worden gesteld. De problemen vinden volgens hem zijn oorzaak in de gang van zaken in de medische wereld, waar de chirurg Engelbrecht als een stoorzender fungeert. Hij heeft problemen met iedereen. Voorts vindt gedeputeerde Zaandam dat het Bestuurscollege zonder uitstel maatregelen moet nemen dat het hoofd en waarnemend hoofd van de Gezondheidsdienst goed kunnen functioneren, hetgeen thans niet het geval is. Zo als bekend kwam de chirurg Engelbrecht — die destijds de MEP-leider behandelde na het gebeuren op het Winstonveld — in het nieuws toen zijn naam werd genoemd als mogelijk toekomstig hoofd van de Gezondheidsdienst en lid van de Regentenraad van het ziekenhuis.

Gedeputeerde Frank Croes ontkende echter tegenover de Amigoe dat een en ander reeds in de partijraad van de MEP is besproken. Volgens de statuten van de stichting Ziekenverpleging Aruba kan dokter Engelbrecht geen lid van de Regentenraad worden. Uit de uiteenzetting die ged. Frank Croes gisteravond in Telenovicas gaf, bleek dat dokter Zaandam als behandelend geneesheer geadviseerd had een patiënt naar Miami te zenden, waarna zonder dat contact met Zaandam was opgenomen de gedeputeerde op advies van de chirurg besloot de patiënt naar Nederland te sturen. Als excuus liet ged. Croes de

Krant niet te missen

SANTA CRUZ — Een echtpaar, wonende te Sabana Grandi, kreeg het op maandag twee keer met elkaar aan de stok vanwege het wel en niet lezen van de krant.

Het bleek dat 's morgens de man de krant meegenomen had naar zijn werk, waardoor zijn vrouw geen kans kreeg om maar iets te lezen. 's Avonds kwam de man thuis, zonder krant, maar wel onder zijn theewater. Weer ontstond ruzie, waarbij de politie er ditmaal aan te pas moest komen. De man kreeg voor zijn gedrag een stevige berisping van de politie.

Ter voorkoming van herhaling is het aan te bevelen dat men twee abonnementen neemt of anderszins dat de een 's morgenseerder opstaat dan de andere zodat men volop de tijd heeft de krant uit te lezen. Duidelijk werd door dit voorval dat men de krant niet kan missen. Geen dag zelfs.

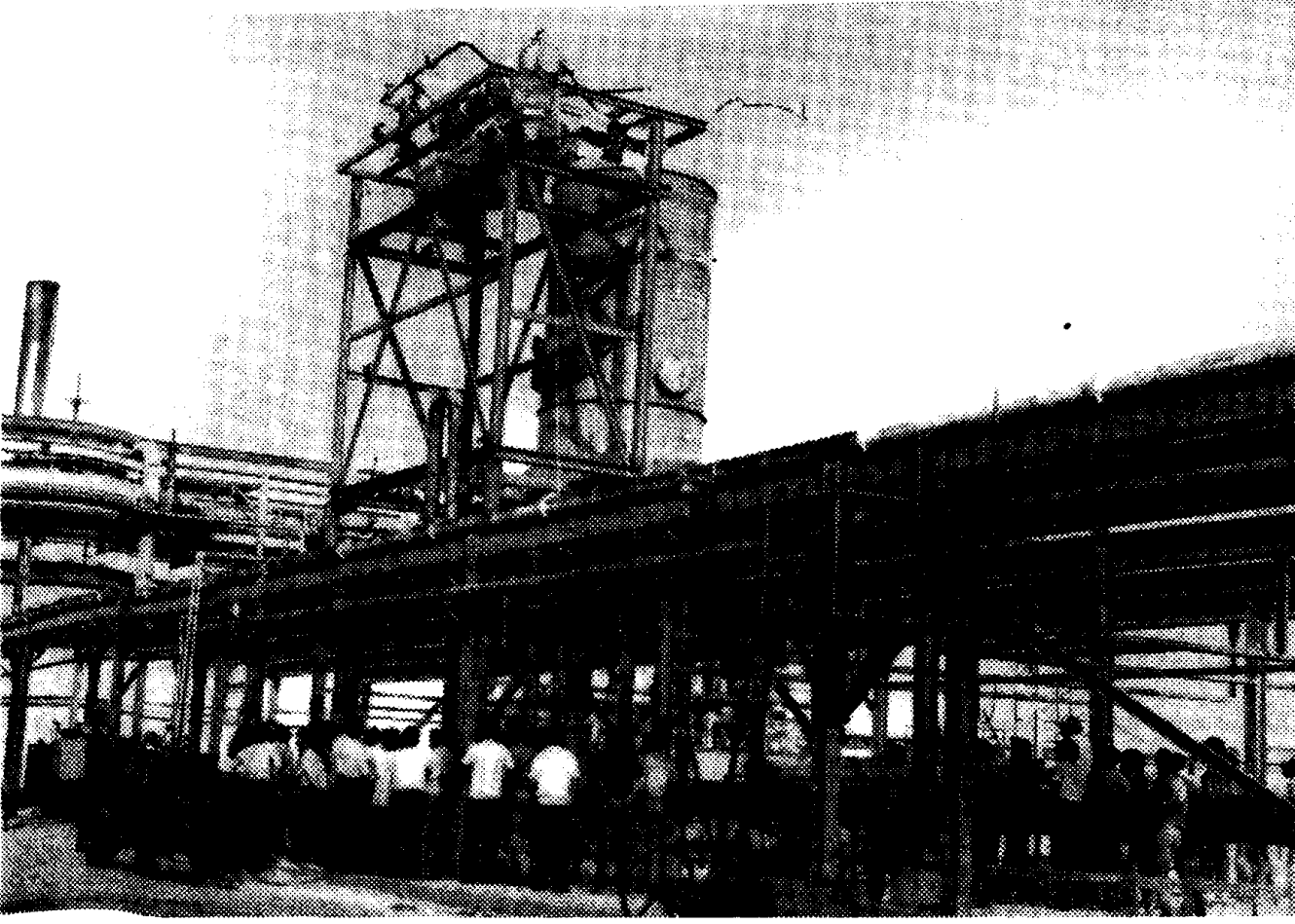
Ged Leo: geen CBI-hulp voor Ned. Antillen

ORANJESTAD — De Nederlandse Antillen komen niet in aanmerking voor Amerikaanse financiële hulp, zoals andere Caribische en Zuid Amerikaanse landen, omdat de Antillen nog steeds deel uitmaken van het koninkrijk en hulp uit Nederland krijgen. Aldus deelde gedeputeerde Daniel Leo mede na terugkeer uit Washington, waar hij onder andere de Caribbean Initiative (CBI) Ambassador's briefing bijwoonde waarop onderwerpen behandeld werden, zoals Amerikaanse financiële hulp en hoe de toekomst van de CBI eruit zal zien. Besloten werd twee sub-groepen te benoemen met als doel de problemen waarmee de CBI te maken krijgt, te behandelen en hoe deze problemen op te lossen. De gedeputeerde verklaarde voldaan te zijn over de vergaderingen en hij verwachtte dat belangrijke groepen naar Aruba zullen komen om de mogelijkheden voor investering na te gaan.

ORANJESTAD — In de Openbare Leeszaal in Oranjestad wordt momenteel een expositie gehouden van 22 werkstukken van de Arubaanse kunstenaar Gustave Nouel Jr. De expositie is dagelijks tijdens de bibliotheekuren te bezichtigen tot en met woensdag volgende week.

las (Things ain't going too good); 22.00 "80" Minutes; 23.00 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

DONDERDAG: 17.30 The Lone Ranger; 18.00 Different Strokes; 18.30 Nos Mando; 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Cocktail Musical; 20.00 Telenovelas; 20.30 Aruba y su Independencia; 21.00 CHIPS (Taken it's Tall); 22.00 Cultuura (Ketten); 23.00 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.



BALASHI — In tegenwoordigheid van overheids-autoriteiten en directie-leden van Aquanova werd gistermiddag bij de bouw van de vierde plant het hoogtepunt bereikt. Ondanks het feit dat er enige problemen met het fundamente waren, zorgt Aquanova ervoor dat desondanks de plant tijdig in april aanstaande kan worden opgeleverd. WEB-gedeputeerde Daniel Leo sprak reeds met de Aquanova-directie en liet weten dat de derde plant 3900 ton water per dag produceert.

Speciale aandacht voor praktijkervaring

APA hervat informatiecolleges over onderwijs

ORANJESTAD — De Arubaanse Pedagogische Academie (APA) start wederom met zijn serie informatie-colleges met thema's in het belang van het onderwijs. De ervaringen van vorig jaar waren vrij gunstig, waardoor besloten is deze serie voort te zetten.

Het programma voor dit jaar handelt over onderwijs-thema's, waarbij het accent wordt gelegd op de praktijk-ervaring. De pogingen van verschillende scholen en leerkrachten om optimaal onderwijs te geven en af te stemmen op de lokale situatie worden zeer speciaal voor het voetlicht geplaatst. Een beroep op geïnteresseerden in de gemeenschap, vooral de ouders van schoolkinderen, wordt gedaan om deze colleges bij te wonen. De inleidingen worden in het APA-

gebouw gehouden (lokaal 5) en starten telkens om 8 uur 's avonds.

Het programma tot en met mei aanstaande ziet er als volgt uit: dinsdag 21 februari (8-9.30 nm): Enkele ervaringen met het niveau-lezen op de Mon Plaisirschool (mei R. Cabenda). dinsdag 20 maart (8-9.30 nm): Het ontwikkelen van eigen leer-materiaal in het speciaal onderwijs: een voorbeeld (door mevr. F. Trinidad-Kelly). dinsdag 10 april (8-9.30 nm): Enkele obstakels op de weg van leerkrachten in het onderwijs (door mevr. drs. I. Kuiperdaal) en dinsdag 8 mei (8-9.30 nm): Teachers perceptions of learning problems of first and second graders in Aruba (door dr. R. Martis).

Via serie vergaderingen naar onderwijstak

Simar beraadt zich met leden over problemen bij onderwijs

ORANJESTAD — De vakbond van leerkrachten, Simar, is deze week begonnen met een serie vergaderingen voor de verschillende secties in het onderwijs. Dit gezien de situatie van het onderwijs in het algemeen en het feit dat veel leerkrachten met veel problemen te kampen hebben. De vergaderingen zijn bedoeld om tijdens de discussies naar mogelijke oplossingen te zoeken.

De vakbond constateert dat het onderwijs door een vrij moeilijke periode gaat. Het Bestuurscollege zal dit jaar overgaan tot verlaging van de gelden die de scholen krijgen voor de

leerlingen en voor onderhoud. Simar vindt dat dit zeer zeker een negatieve invloed zal hebben op een goed functioneren van het onderwijs. Voorts zal er een aantal scholen worden gesloten zodat het BC zal kunnen economiseren ten koste van het onderwijs. En als klap op de vuurpijl — aldus Simar — zullen er veel ontslagen vallen in het onderwijs, in het bijzonder bij de gehuwde vrouwelijke krachten.

De vakbond vindt van uiterst belang dat alle leerkrachten de te houden vergaderingen zullen bijwonen in het Simar-gebouw. Afgelopen maandagavond werd de eerste vergadering gehouden voor leerkrachten van de basis-

kleuter- en bijzondere scholen. Aanstaaende maandag 7 uur volgt een vergadering met alle contact-personeel, op woensdag 15 februari is er een tweede vergadering met leerkrachten van MAVO en HAVO / VWO, op dinsdag 20 februari komen de leerkrachten van de LTS aan de beurt, op woensdag 22 februari die van de ETAO en Paso Sigur, terwijl de leerkrachten van de MTS uitgenodigd zijn voor een vergadering op woensdag 7 maart. Al deze vergaderingen worden om 8 uur in het Simar-gebouw gehouden.

Geweerschoten gehoord: geweren jagers ingenomen

SAN NICOLAS — Van de Lago-politie vernam de politie in San Nicolas dat in de vroege maandagochtend geweer-schoten werden gehoord in de omgeving van Grapefield.

De politie rukte uit en wisten een personen-auto te stoppen met vier mannen erin. De mannen verklaarden dat zij op jacht waren op konijnen. De vier mannen konden na verhoor op de politie-wacht weer huiswaarts keren, terwijl de luchtdrukgeweren, die in hun bezit waren, in beslag werden genomen.

Arrestatie na klacht over poging verkrachting

ORANJESTAD — De 35-jarige man E.R. werd door de recherche ingesloten op verdenking van poging tot verkrachting tegen een 28-jarige vrouw.

De vrouw verklaarde aan de recherche dat zij omstreeks 8 uur maandagavond bij de bushalte aan de Wilhelminastraat stond te wachten op een bus om naar haar woning in Tarabana te

gaan. Een onbekende man reed in zijn donkerblauwe auto langs en bood haar een lift aan. Zij accepteerde deze lift, maar in plaats van naar Tarabana te rijden, gaf de onbekende bestuurder vol gas en bracht pas nabij de oude goudmijnen te Balashi de auto tot stilstand. Toen wilde de man tegen de wil van de vrouw intieme relatie hebben. Na veel gepraat en geworstel wist de vrouw de man over te halen geen relatie met haar te hebben. De man werd daarop razend en rukte de vrouw haar tas uit de handen. Vervolgens sleurde hij haar uit de auto en liet haar op de grond achter. De man verdween hierna met de tas van de vrouw.

Na een eind in het pikdonker te hebben gelopen, slaagde zij erin vervoer naar haar woning te krijgen, waarna zij bij de recherche aangaf van het gebeuren deed.

De recherche wist de 35-jarige man E.R. bij zijn woning aan de Pitastraat aan te houden. In zijn auto werd een mes aangetroffen. E.R. ontkende het feit maar werd door de recherche voor verder onderzoek ingesloten.

Eerste Dominica-water aangekomen

ORANJESTAD — De eerste zending van 40.000 ton drinkwater uit Dominica is op Aruba aangekomen. De bedoeling is dat om de tien dagen een tanker met water uit Dominica op Aruba komt. De gemaakte proeven naar de kwaliteit van dit water zijn positief uitgevallen voor menselijke consumptie, aldus mede gisteren de Arubaanse Voorlichtings Dienst.

Den Carnaval 30, no keda sinta.



Mercurius Trading Co.

OP ARUBA bestaat allereerste bijzonder grote belangstelling voor het Tumba-contest dat morgenavond om acht uur precies van start gaat in het RCA-sportstadion. Er wordt op tijd begonnen want er zijn niet minder dan 35 zangers. Vanaf morgenochtend zijn kaarten voor dit Tumba festival in voorverkoop in Oranjestad: kantoor Amigoe, Galeria Moderna en bij RCA; Ons Kroegje, Rio Grande Store te Noord; Carniceria Amistad te Santa Cruz; Joelys Drive-inn te Savaneta en Gabis Sportshop te San Nicolas.

VRIJDAGAVOND GAAT dan de jeugd het tumba festival viëren waarbij ook precies om zes uur in het RCA-sportstadion begonnen wordt. Deelgenomen wordt door Suhail Giel (Di nos e Ta), Angeline Maduro (Carnaval di nos e Ta), Susan Boekhoudt (Carnaval sin Coriente), Carolyn Kelly (Ban sende Bela), Sue Jeen Dania (No keda Sinta), Gregory Tromp (Mi Tambu), Soraida Guerrero (Zoya Carnaval) en Oslin Tromp (Hala bin Pega).

NADAT DONDERDAG en vrijdag de tumba-stemmen hebben geklonken in het RCA-stadion gaan zondag in het IOWUA Center de beentjes van de vloer in de tumba- en wals-danswedstrijd van de SAC. Zij die hieraan willen deelnemen — wij nemen aan dat er zeer veel zijn — kunnen zich inschrijven op het SAC-kantoor aan de Fergusonstraat of bellen (24214). En mocht u denken dat er niet genoeg of geen goede muziek is om de tumba en wals te spelen, maakt u zich niet ongerust. Drie topbands zijn aanwezig: Sumedad H, La Nueva Fuerza en Triple S. Daar moet u goed op kunnen dansen en mogelijk in de SAC-prijzen vallen.

DE DEELNEMERS aan de calypsonian- en roadmarch-contest alsmede leiders van de bands krijgen vanavond een extra avondje vrij om zich nog beter voor te bereiden. De vergadering bij de SAC gaat vanavond niet door, maar wordt pas maandagavond om half zeven in het SAC-kantoor gehouden.

U BEHOEFT niet bang te zijn dat u dit weekeinde met uw carnavals-ziel onder de arm behoeft te lopen. Er zijn weer op verschillende plaatsen zoals Noord, Tanki Leendert en Paradera districtskoningin-verkiezingen. Veel zenuwen maar ook veel Arubaanse schone, die er heen gaan; "vol verwachting klopt hun hart".

YMCA-Spookhouse

SAN NICOLAS — De YMCA in San Nicolas organiseert ook dit jaar op zaterdag 11 februari een spookhuis ("spookhouse") voor jong en oud. Dit is van half acht tot half elf 's avonds.

Happy Valentine's Day

SPRITZER + FUHRMANN
YOUR JEWELER IN THE CARIBBEAN
ARUBA BONAIRE CURACAO ST. MAARTEN NEW YORK

Competitie van start zonder echte verrassingen

Abrahamsz klopt Segas met 6-0 in VCVF-voetbal

— Door CHRIS van GROL —

WILLEMSTAD — Afgelopen weekeinde zijn de eerste wedstrijden verspeeld van de voetbalcompetitie van de VCVF. Er hebben zich geen echte verrassingen voor gedaan. Of het zou de nederlaag van MSV Zeemacht, kampioen van de A-klasse 1983, tegen DTS Fatum, op eigen terrein moeten zijn. In het onderlinge duel tussen Willemstad 2 en Willemstad 3 trok laatst genoemde aan het kortste eind, maar speelde het beste voetbal. Dit was trouwens de enige wedstrijd in de B-klasse. In de C-klasse schoot degradant Angua uit z'n slof en deponeerde tien doelpunten bij de tegenstander in het net. De verrassing in de veteranen-klasse was de nederlaag van Abrahamsz-Havenwerken op eigen terrein tegen Willemstad 5.

Erg merkwaardig is het feit dat drie van de vier wedstrijden geldig voor de A-klasse met dezelfde eindstand van 2-1 waren geëindigd.

A-KLASSE

Slechts Abrahamsz Havenwerken maakte een uitzondering op de hierboven vermelde constatering. Hun openingswedstrijd tegen Segas eindigde in een 6-0 overwinning. Reeds na 18 minuten kon Corasol van zijn snelheid gebruik maken en scoorde met een laag en strak schot in de linker hoek. Nadat Hans van Scharrenburg, op goed aangeven van Daal, 2-0 liet aantekenen, was het wederom Corasol die nog voor rust er 3-0 van maakte.

Narust was het Gerard die zijn eerste doelpunt in deze competitie maakte. Goed doorzetten van Van Scharrenburg werd beloond met een doelpunt, waarna tenslotte alweer Gerard het zesde en laatste doelpunt maakte. Scheidsrechter De Jonge moest een rode kaart geven aan O. Brazil, wegens minder nette opmerkingen naar de man in het zwart.

Zaterdagmiddag kon weer eens van een echte clash gesproken worden naar aanleiding van de ontmoeting tussen Willemstad en Quick'60. Laatst genoemde ontbrak vorig jaar in de A-klasse, zodat met spanning naar dit duel werd uitgekeken. Quick opende de score via Refos. Ze behield deze voorsprong tot aan de rust. Meteen na de rust bracht Willemstad via een goed opgebouwde aanval de stand weer in evenwicht. Robbie Salas was de maker. De goed leidende Van der Ploeg moest daarna geheel terecht een penalty toekennen aan Willemstad, welke door Peter Theunissen feilloos werd benut. Salas en keeper Schuite-maker van Quick "ontmoetten" elkaar nogal hardhandig. Ook Plet van Quick '60 werd (als derde persoon) genoteerd met een gele kaart. Alle drie heren waren het hier eigenlijk niet mee eens.

Ook MSV Zeemacht kwam in het duel tegen DTS Fatum het eerst tot scoren via Brakel. Maar ook zij moesten toezien hoe hun tegenstander via doelpunten van Drommond en Geerttruide alsnog de overwinning grepen. Deze doelpunten werden beide in

de tweede helft gescoord. Scheidsrechter De Jonge leidde een sportieve wedstrijd.

Het laatste duel in de A-klasse, dat tussen Unidos en De Maayer had een extra dimensie. Vorig jaar werd ditzelfde Unidos in de allerlaatste wedstrijd van de competitie door De Maayer via een nederlaag naar de B-klasse gestuurd. Door het uitvallen van twee teams dit jaar in de A-klasse, werd alsnog besloten om Unidos te handhaven en tevens Quick '60 in de A-klasse te plaatsen. En nu ontmoetten beide teams elkaar weer in de allereerste wedstrijd van de volgende competitie.

Het lukte De Maayer bijna weer om Unidos te verslaan. Jansen opende met een doelpunt voor de meubelmakers. Maar nog voor rust was het St Jago die beide teams met een gelijke stand naar de thee stuurde. De mannen van Joop Duits gooiden er in de tweede helft nog een schepje boven op en via invaller Reenis wisten ze beide punten te bemachtigen.

B-KLASSE

In de B-klasse ging slechts één wedstrijd door. Bij de wedstrijd tussen MSV 2 en Segas 2 ontbrak een scheidsrechter. Hoewel beide teams over minimaal acht spelers beschikten, wilde Segas 2 niet onder een andere leiding naar dit duel werd uitgekeken.

Zondagmiddag werd de onderlinge strijd tussen Willemstad 2 en Willemstad 3 gestreden. Je zou kunnen stellen: de jeugd tegen de routiniers. De laatsten hadden inderdaad het beste van het spel. Er ontbrak echter de doelpuntenmaker. Topscorer van vorig jaar, Hellings, was niet aanwezig en dat was duidelijk te merken. Het derde had een overwicht, maar verder dan de zestien-meter-lijn kwam men niet. Tevens ontbrak keeper Schenk, zodat De Vreeze als gelegenheidskeeper, in korte broek, in het doel stond. Het eerste doelpunt werd gescoord nadat De Vreeze een bal vanaf zijn knieën weer terug liet springen. Kraft Walters maakte dankbaar van de gelegenheid gebruik: 1-0. Toen daarna een voorzet van Willemstad 2 totaal verkeerd werd weggetrapt, (in eigen doel namelijk) was het pleit be-

slecht: de eerste van de vier ontmoetingen werd door het tweede gewonnen.

C-KLASSE

Het allereerste doelpunt van de VCVF-competitie 1984 is op naam gekomen van M. Koek van Abrahamsz. In hun wedstrijd tegen Quick '60 2 bracht hij zijn ploeg met een afstandsschot op 1-0. Keeper De Haas verkeek zich waarschijnlijk op het schot. De strijd ging gelijk op. Toch kreeg Quick '60 2 de meeste kansen. Bij een tegen-aanval van Quick '60 schoot de uitlopende keeper Nohlmans compleet over de bal. Boyd behoeft slechts de bal een zetje te geven, 1-1. Wat beide ploegen in de tweede helft ook probeerden, kansen voldoende, maar geen doelpunten meer.

Jan Thiel Boys heeft in de laatste jaren regelmatig in de top van de C-klasse vertoefd. Tot een kampioenschap is het echter niet gekomen. Daar wil men nu verandering in gaan brengen. Het toch niet zwakke DTS 2 Hoekloos moest zijn meerdere in de Boys van Jan Thiet erkennen. Via doelpunten van Melfor en Hous kwam men op een 2-0 voorsprong. Slechts "Good Old" Domacasse wist keeper Van Vliet te passeren. Hiermee staat Jan Thiel Boys samen met een oude bekende op de eerste plaats: Angua.

Angua, dat vorig jaar in de B-klasse was ingedeeld, voelt zich duidelijk meer op z'n gemak in de C-klasse. Hoewel men met negen spelers startte tegen tien spelers van Willemstad 4, was de stand toch al vrij gauw uitgelopen tot 4-0. Na rust, compleet en wind mee, werd Willemstad 4 volledig overspeeld. Het is aan keeper Vreekamp te danken dat de eindstand bepaald werd op slechts 10-0. Panka scoorde zes

maal en Chocolaad vier.

VETERANEN

De verrassing in de Veteranen-klasse is de 2-0 nederlaag van Abrahamsz tegen Willemstad 5. Vorig jaar eindigde dit team nog ver achter op de laatste plaats. Abrahamsz kreeg de kans een voorsprong te nemen. Scheidsrechter Cathalina kende een penalty toe. Hoewel de penalty-stip minder dan elf meter van het doel af lag (volgens ooggetuigen) werd toch naast geschoten. George Sillé zorgde bij een tweetal snelle uitvallen voor evenzovele doelpunten. Abrahamsz kon daar niets meer tegenover stellen.

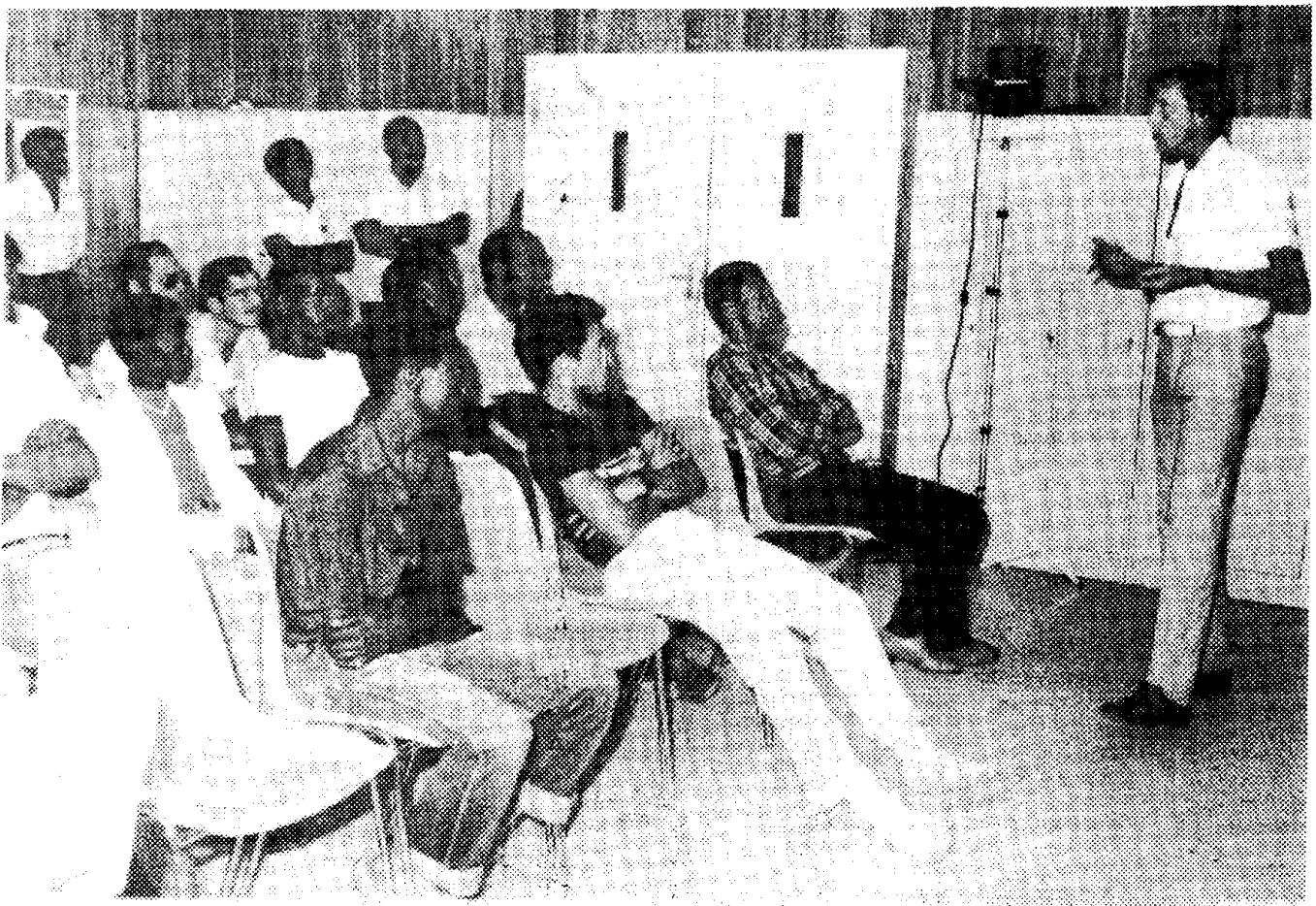
Het onderlinge treffen tussen de "oudjes" van Quick '60 3 en Quick '60 4 eindigde dankzij Van der Blom, in een 1-0 overwinning voor het eerstgenoemde team. Niet dat hij het doelpunt heeft gemaakt, dat liet hij over aan oud-VCVF-voorzitter Vicario, maar hij voorkwam met handen en voeten dat een speler van Quick '60 4 in de laatste minuut alsnog de stand in evenwicht zou brengen. Het leverde hem een gele kaart van scheidsrechter Martin en een knipoog van zijn medespelers op.

Amareira is reeds voor de start van de competitie de uitgesproken favoriet voor het kampioenschap. De 2-0 overwinning op het door blessures verzwakte MSV 3 heeft dit alleen maar versterkt. Christiaan en Meulens zorgden voor de doelpunten. Gelegenheidskeeper Visser trof geen blaam.

PROGRAMMA

Volgende week zal de standen- en topscorerslijst geplaatst worden. Thans beperken we ons tot het programma voor komende zaterdag en zondag.

A-KLASSE thuis - uit	dag	uur	veld
De Maayer - AHW	ZA	16.30	AHW
Willemstad - DTS Fat.	ZO	16.30	WSD
Quick'60 - Unidos	ZO	16.30	QCK
Segas - MSV	ZA	16.30	MSV
B-KLASSE			
TES - MSV 2	ZO	16.30	MSV
Segas 2 - Wstad 2	ZO	15.00	QCK
Willemstad 3 vrij			
C-KLASSE			
AHW 2 - JT Boys	ZO	16.30	AHW
DTS 2 - Juristen	ZA	16.30	DTS
Angua - Quick'60 2	ZA	16.30	AMA
Willemstad 4 vrij			
V-KLASSE			
Wstad 5 - MSV 3	ZA	16.30	WSD
Quick'60 4 - AHW 3	ZA	16.30	QCK
Amareira - Quick'60 3	ZO	16.30	AMA



WILLEMSTAD — Bastante interes a keda demonstra ayeranochi pa e 'anochi di informashon' kua señor Fred Brounsa du na Landhuis Hel, enkuanto dieta balansa den topsport. Browns tabata funkshonario dje bond di atletismo Hulandes i aktualmente ta dosente na e universidad di Maastricht na Hulanda. Riba e potret por mira parti di e grupo ku a asisti ayeranochi na e reunion. Por sierto ku tabatin varios atleta, entrenador i miembronan dje federashon di atletismo lokal presente.

Opleving in kaartverkoop Olympische Winterspelen

SERAJEWO — Een dag voor de officiële opening heeft de kaartverkoop voor de Olympische Winterspelen in Serajewo een enorme opleving te zien gegeven. Vorige week was amper een kwart van de ruim 700.000 kaarten voor de verschillende evenementen verkocht. Giste-

ren kwam het totaal aan verkochte toegangskaarten op 468.987.

De Zweedse skiër Ingemar Stenmark, winnaar van twee gouden medailles in Lake Placid vier jaar geleden, is niet meer welkom op de Olympische Spelen, omdat hij zoveel geld heeft verdiend met zijn sport. Niettemin werd dinsdagavond ter ere van Stenmark een party georganiseerd in het hotel waar alle functionarissen van het Internationaal Olympisch Comité verblijven.

Aan de 14e Olympische Winterspelen wordt de komende twaalf dagen deelgenomen door 1437 sportlieden uit 49 landen.

Bij de officiële opening vandaag in het stadion Kosevo zal de olympische eed worden afgelegd door de Joegoslavische skiër Bojan Krizaj. De laatste loopster in de estafette van de olympische vlam is de Joegoslavische Sanda Dubravcic. De 19-jarige kunstrijdster ontsteekt het olympisch vuur. De openingseremonie zal onder een bewolkte hemel plaatsvinden in een stadion zonder sneeuw, zo luidt de verwachting.

De heftige wind beïnvloedde gisteren de sprongen bij de training op de 70 meterschans in Serajewo sterk. De Canadese outsider David Brown zorgde voor de beste prestatie van de dag met 89 meter.

SERAJEWO — Sedert gistermiddag brandt in Serajewo de Olympische vlam. De langlaufer Ajdin Pasovic, in 1976 in Innsbruck de eerste deelnemer aan de Winterspelen uit de republiek Bosnië-Herzegowina, ontstak de vlam in het Skenderija-stadion, de plaats waar de medaillewinnaars zullen worden gehuldigd. Vijfduizend mensen juichten hun provinciegenoot Pasovic toe.

BESSEGES — De nieuwe wielerploeg van Peter Post heeft zijn eerste zege in het nog maar net geopende wegseizoen binnen. De Belg Eddy Planckaert zorgde dinsdag in het zuidoosten van Frankrijk voor die primeur door eerste te worden in de prijs van Bessegès. Planckaert toonde zijn sprintkwaliteiten na 128 kilometer door de Zwitser Gilbert Glaus (tweede) en de Franses Pascal Jules (derde), Bruno Wohtinek (vierde), Yvan Freberg (vijfde) en Yves Beau (zesde) achter zich te houden. De tijd van de winnaar was 3 uur, 30 minuten en 10 seconden.

Nieuwe cursus tennis umpires

WILLEMSTAD — Op 14 februari begint de CATU met een nieuwe cursus voor tennis umpires en wel op dinsdagen en donderdagen. Deze cursus wordt gegeven op dinsdagen in het nederlands en op donderdagen in het papiament, en wel op de Emma-school aan het Waagat. Belangstellenden kunnen zich opgeven via hun club-besturen of bij het bestuur van de CATU, mevrouw E. de Gruyl, tel. 44381 of de heer K. Phelipa, tel 24598 uiterlijk tot vrijdag aanstaande.

Selectie-training voor spelers SV Janwé

WILLEMSTAD — Zoals schaakvereniging Janwe al vermeld had, zal haar nieuwe schaakseizoen haar officiële opening vinden in de maand februari. De eerste compromis van de vereniging zal een uitdagingwedstrijd zijn tegen SV Capablanca op 17 februari, waar SV Janwe te gast zal zijn bij Capablanca te Plantersrust, Mundu Nobo. Een totaal van tien wedstrijden is gepland op het speelprogramma. Ofschoon SV Janwe sinds vorig jaar klaar was met haar jaarlijkse clubkampioenschap, toch is het enthousias-

Manchester speelt gelijk tegen Birmingham

LONDEN — Manchester United heeft dinsdagavond in een inhaalwedstrijd voor de Engelse voetbalcompetitie een punt gelaten aan Birmingham City. Voor eigen publiek hield Birmingham de Macunians op 2-2. In Londen speelden Queens Park Rangers en West Ham United ook gelijk (1-1).

Liverpool de laatste drie jaar winnaar van de League Cup, speelde in de halve finale van die bekerstrijd op Anfield Road gelijk (2-2) tegen de ranglijstaanvoerder van de derde divisie, Walsall.

Uitslagen Engels voetbal: League: Birmingham - Manchester United 2-2; Queens Park Rangers - West Ham 1-1.

League Cup, halve finales, eerste wedstrijd: Liverpool - Walsall 2-2.

me bij haar spelers groot om de "ouden van dagen" van Capablanca te ontmoeten, alhoewel laatstgenoemde vereniging in het bezit zijn van jeugdige spelers.

Reflecterende op de vorige ontmoetingen, kan men er zeker van zijn dat in de komende wedstrijden beide verenigingen hun uiterste best zullen doen om de overwinning te behalen. Alle Janwe spelers worden aanstaande zaterdag te buurtcentrum verwacht om de laatste training en de officiële omroep van de namen van de geselecteerden bij te wonen. Degene die boven vermelde omroep zal doen is trainer Alvin Smith, terwijl de borderonverschijning van de spelers op de dag van competitie bekend zal worden gemaakt.

Het dagelijks bestuur van SV Janwe zal ook aanstaande zaterdag van twaalf tot en met twee uur 's middags haar eerste jaarvergadering houden met de volgende agendapunten: data aanwijzing van resterende activiteiten, contributiegeld regeling en controle, toewijzing van de nieuwe wedstrijdleiders van het nieuwe schaakseizoen, de laatste besprekingen om beslissing van de simultaan-kandidaat voor Janwe. Eenieder van het bestuur wordt op bovenvermelde vergadering verwacht.

Geïnteresseerden hebben nog steeds de kans om zich in te laten schrijven als lid van de vereniging bij Dennis Pikero tel. 674619 en ook bij de heer Alvin Smith elke zaterdag van 10 tot 12 uur te buurtcentrum Janwe.

Walt Disney World® EPCOT CENTER

-14 DIA-



SALIDA	REGRESO
6 di juli	19 di juli
13 di juli	26 di juli
20 di juli	2 di augustus

- * Pasashi ida i buelta ku avion
- * Transport Airport - Hotel - Airport
- * Tips di maleta na Airport
- * Estadia na ORLANDO BEST WESTERN
- * Estadia na Miami Hotel EVERGLADES
- * 2 (dos) dia kompleto na DISNEY WORLD ku Passport - Ticket pa tur atrakshon
- * 1 (un) dia kompleto na EPCOT CENTER ku Passport - Ticket pa tur atrashon
- * Tour pa BUSH GRADEN
- * Tour pa SEA WORLD
- * Tour pa CIRCUS WORLD
- * Tour pa CYPRESS GRADENS
- * Tour pa FLORIDA FESTIVAL
- * Transport Miami - Orlando - Miami ku Bus

Package kompleto inkluyendo Hotel, Tour ku entrada i transport pa e oferta spesial:

HENDE GRANDI
Pa Persona
2 den kamber
f. 1295.-
3 den kamber
f. 1255.-
4 den kamber
f. 1195.-

MUCHA
(Akompania pa 2 adulto)
3 - 11 anja
f.595.-
2 - 3 anja
f.485.-
0 - 2 anja
GRATIS !!!

CANADA

SALIDA	REGRESO
12 di juli	26 di juli

-15 DIA-

- Bishitando:
- * NEW YORK
 - * EMPIRE STATE BUILDING
 - * STATUE OF LIBERTY
 - * UNITED NATIONS
 - * MADISON SQUARE GARDEN
 - * BROADWAY
 - * CHINA TOWN
 - * WASHINGTON
 - * PHILADELPHIA
 - * CASA BLANCA
 - * NEW JERSEY
 - * POCONES
 - * NIAGARA FALLS
 - * TORONTO
 - * MIL ISLAS
 - * OTTAWA
 - * MONTREAL
 - * QUEBEC
 - * LAGO GEORGE

Package kompleto inkluyendo Hotel den tur ciudad, Tour i transport, guia pa e oferta fabuloso:

HENDE GRANDI
2 den kamber
f.2395.-
Pa Persona
HENDE GRANDI
4 den kamber
f.2295.-
Pa Persona

HENDE GRANDI
3 den kamber
f.2345.-
Pa Persona
MUCHA (3 - 11 anja)
akompania pa 2 adulto
f.1480.-

MEXICO

SALIDA	REGRESO
10 di juli	24 di juli

-15 DIA-

- * Pasashi ida i buelta ku avion
- * Transport Airport - Hotel - Airport
- * Tips di maleta na Airport i Hotel
- * 10 dia jen di goso na MEXICO CITY
- * 3 dia na ACAPULCO
- * 1 dia na TAXCO
- * 1 dia na PUEBLA
- * City Tour na MEXICO CITY
- * Tour pa BASILICA DI GUADALUPE
- * Tour pa PIRAMIDES ku almuerzo
- * Tour pa XOCHIMILCO ku Box-Lunch
- * Show BALLET FOLKLORIKO na Palacio Bellas Artes
- * Bishita Galeria di Plata na TAXCO
- * Paseo den Yate FIESTA na ACAPULCO
- * City Tour na PUEBLA ku almuerzo

Posibilidad di keda algun dia MIAMI ora di regresa. Fls. 38.- pa persona kada anochi.

Package kompleto inkluyendo Hotel den tur ciudad, Tour i transport pa:

HENDE GRANDI
2 den kamber
f. 1495.-
Pa Persona

HENDE GRANDI
3 den kamber
f. 1470.-
Pa Persona
MUCHA (3 - 11 anja)
akompania pa 2 adulto
f. 895.-

TEL. 89500 - 84640

Sonny



Tours

Tijd en plaats van begrafenis zal nader worden

EL LOUVRE
Fokkerweg 76
SALINJA